

Pomurski VESTNIK

MURSKA SOBOTA, 14. JANUARJA 1965
Leto XVII. — Štev. 1. Cena 20 din

POMURSKI VESTNIK
IZHAJA OD FEBRUARJA 1949 — NAJPREJ KOT TEDNIK
»LJUDSKI GLAS«, NATO OD JULIJA 1952 KOT
»OBMURSKI TEDNIK«, DO PREIMENOVANJA V
SEDANJI NASLOV. KOT GLASILO OKRAJNEGA
ODBORA SZDL. OD JANUARJA 1963 IZHAJA LIST
KOT TEDENSKO GLASILO OBČINSKIH ODBOROV
SZDL SLOVENIJE V POMURJU. LIST IZDAJA
CASOPISNO-ZALOŽNIŠKO PODJETJE »POMURSKI
TISK« V M. SOBOTI — DIREKTOR ŠTEFAN ANTALIC
— LIST UREJA UREDNIŠKI ODBOR. ODGOVORNI
UREDNIK ŠTEFAN BALAZIC. NASLOV UREDNIŠTVA
— MURSKA SOBOTA, KIDRIČEVA UL. 4. TEL. 21-382

OB ZAKLJUČKU EVIDENTIRANJA PREDLOGOV

Premalo predlogov

Z današnjim dnevom tudi v soboški občini zaključujejo z evidentiranjem predlogov za kandidate. V radgonski, ljutomerski in lendavski občini so z evidentiranjem že končali, v soboški pa poteka evidentiranje še po delovnih organizacijah.

Za dosedanjim potek predvolilne dejavnosti v pomurskih občinah bi lahko rekli, da je storjen velik premik od dosedanjih načinov kandidiranja, vendar pa je opaziti, da se nove oblike še niso popolnoma uveljavile. To ugotavlja jo zlasti v soboški občini, ker precej zborov volilcev ni evidentiralo predlogov in bodo torej predlagali kandidate na kandidacijskih zborih, s čimer bo seveda onemogočen temeljitejši pretres predlogov. Na splošno je tudi opaziti, da je premalo predlogov in da so se v nekaterih volilnih enotah zmenili le za en predlog, kar je seveda premalo. Take pojave je bilo opaziti celo v tistih volilnih enotah, kjer so se zavzemali, da bi imeli več kandidatov.

Drugi pojav pa je bil, da so volivci predlagali za poslance republiške in zvezne skupščine občane, ki so ali so pa v prejšnji mandat, dobi bili poslanci. Pojavilo se je tudi premalo novih imen. To še opozarja na slabosti kadrovanja, ki je še vedno v dokaj ozkih okvirih in se zato dogaja, da se nekatere občane volijo večkrat, da se pri njih kopirajo funkcije, ki jih pa potem ne morejo zadovoljivo opravljati in jih zanemarjajo. O tem dokaj jasno pričajo tudi podatki o udeležbi odbornikov občinske skupščine na zasedanjih skupščine. Ta pojav vzbuja zaskrbljenost tudi zato, ker bo potrebno kadrovati tudi v svesti pri občinskih skupščinah in druge organe in da zaradi ozkega zbora občanske volilne komisije ne razpolagajo z zadostno velikim številom predlogov.

V začetku predvolilne dejavnosti se je pojavila bojazn, da bodo volivci težili predvsem za kandidiranjem občanov, ki so bili odborniki občinske skupščine že v tej mandatni dobi in ki so bili izvoljeni za dve leti. Vendar je bilo takih težav zelo malo in so volivci v glavnem predlagali druge občane. Med predlogi je opaziti tudi to, da je predlaganih premalo žena zlasti na vaseh. Neprimerno več je predlogov za žene v delovnih organizacijah.

Nov način izbiranja kandidatov je vsekakor prinesel tudi dokajšnje težave. Volivci v nekaterih krajih namreč niso razlikovali evidentiranja od kandidiranja in so se zato tudi včasih odločali za ožji izbor. V nekaterih volilnih enotah pa je v posameznih krajih tudi težnja, da bi si zagotovili svojega odbornika. V sedanjih fazi predvolilne aktivnosti pa bodo morali vsekakor v vsaki volilni enoti temeljito pretresti predloge in potem na kandidacijskem zboru tudi izbrati tiste, ki zaslужijo tako zaupanje in ki bodo svoje obveznosti tudi najbolje opravljali.

S. B.

IZ SOBOŠKIH DELOVNIH KOLEKTIVOV

Prvi rezultati gospodarjenja

V večini gospodarskih organizacij soboške občine že razpolagajo s podatki o gospodarjenju v lanskem letu. Povsod pa razpravljajo delavski sveti tudi o planskih nalogah za letošnje leto. Tako je obratni delavski svet tovarne mlečnega prahu že obravnaval predlog plana za leto 1965.

Industrijsko podjetje »Mura« je zelo ugodno realiziralo v lanskem letu predvsem plan izvoza, ki je znašal 1 milijardo 418 milijonov dinarjev,

V ELRADU LETNI PLAN PRESEGLI

Industrijsko podjetje ELRAD v Gornji Radgoni je preselilo letni finančni plan za okrog 1,8 odstotka. Napram planu 1963 je realizacija večja za 100 odstotkov, ELRAD je prvo industrijsko podjetje v radgonski občini, ki je doseglo milijardno vrednost proizvodnje.

Vrednost izvoza, ki je bil planiran v višini 30 tisoč dolarjev, so dosegli v višini 64.075 dolarjev in s tem preselili prvotni plan za 108 odstotkov. Tudi plan investicij in razen izgradnje proizvodne hale D, ki jo bodo zaradi omejitve kreditov zgradili letos v celoti realizirali.

IKA

presegli pa so ta plan za čez 500 milijonov dinarjev. V obratu lahkega perila so predelali 4 milijone 878 kvm., namesto planiranih 4 milijone 750 tisoč kvm., v obratu težke konfekcije pa so predelali 6 tisoč kvm. več blaga kot je bilo predvideno po letnem planu. Plan proizvodnje je dosegel, naj bi predelali tudi 12 t pletenin, dosegli pa so 11,5 t. V podjetju sodijo, da plana pletenin niso dosegli predvsem zaradi tega, ker so uvažali proizvodnjo volnenih izdelkov, za kar pa še niso imeli dovolj izkušenj.

V Agroservisu so dosegli dobre finančne rezultate. Celotni dohodek bo presežen za okrog 15 odst., čisti dohodek za odstotek več. V lanskem letu so povečali nad predvideni nivo tudi osebne dohodke in to za 8 odst. Delavski svet podjetja je že razpravljal o pro-

izodnem planu za prihodnje leto. V razpravah so ugotavljali, da naj bi proizvodni plan za leto 1965 predvidel povečanje vseh kategorij dohodka za 20 do 30 odstotkov.

V tovarni mlečnega prahu, kjer je obratni delavski svet že sprejel predlog plana za letošnje leto, so dosegli lani pri odkupu mleka plan le s 87,5 odst. To pa zaradi že znanega pomanjkanja mleka, dočim so presegli plan odkupa jajčk s 66,7 odst. Izravnavajoč posamezne planske postavke so letni proizvodni plan presegli za 27 odst.

POSVETOVANJE SEKRETARJEV OSNOVNIH ORGANIZACIJ ZK V RADGONI

Kongresno gradivo povezati s prakso

V preteklem tednu so se sestali v Radgoni sekretarji osnovnih organizacij Zveze komunistov, da bi se dogovorili in konkretizirali zaključke nedavnega osmega kongresa ZKJ. V živahni razpravi so bili izraženi različni pogledi glede metod dela pri izvajanju sklepov kongresa. Ugotovlje-

no je bilo, da naj osnovne organizacije iščejo pri študiju gradiva predvsem praktično povezavo med zaključki kongresa in vsakokratnimi problemi v delovnem kolektivu.

Navzoči so bili tudi mnenja, naj bi se posvetili komunisti predvsem individualnem študiju, pri čemer je potrebno, da bolj razgledni komunisti nudijo pomoč onim, ki si do slej niso mogli pridobiti zadovoljivega znanja, potrebne za razumevanje kongresnega gradiva.

Na razgovoru so obravnavali tudi nekatere organizacijske oblike dela komunistov, ki jih statut ZKJ predvideva. Tako je bilo omenjeno, da bi se

morali na pr. v Radgoni komunisti sestajati tudi izven osnovnih organizacij katerih člani so, pa naj je to v podjetju ali v terenski organizaciji, če je potrebno obravnavati zadeve, ki zadevajo na pr. krajevno skupnost ali podobno.

CESTNA PODJETJA BOLJE OPREMLJENA

Cestna podjetja v Pomurju so se tudi letos pripravila na eventualno presenečenje s snegom. Zaradi nizkega snega so bile ceste doslej v glavnem le enkrat pluzene. Večje preglavice kot sneg pa dela cestarjem poldedica, saj so morali cestnišča že večkrat posipavati z gramozom. Huje kot na asfaltnih je na makadamskih cestah, ki so zaradi ledu na nekaterih odsekih, predvsem v hribovitih predelih, težje prevozne. Za oranje snega so v soboški občini letos boljše opremljeni z mehanizacijo, saj imajo dve lastni motorni pluzni vozili, v primeru sile pa se lahko poslužijo še tretjega.

LENDAVA

Na sobotni seji komiteja ZM v Lendavi so med drugim govorili o aktualnih nalogah mladine in občini po občinski konferenci.

V TURNISCU bo kmalu odprt klub. Ureajo ga v prostorih stare šole s sodelovanjem vaških organizacij in o brata tovarne Planika. Klub bo med drugim veliko prispeval k poživitvi družabnega življenja v Turnišču, predvsem bo koristil mladini. V kljubu bo tudi čitalnica, knjige pa jim bo posojala lendavska knjižnica.

Anže

če bi v Salovcih občasno odprli izpostavo Zavoda za zaposlovanje.

Anže

Razprave so bile kvalitetnejše

Na zadnji seji občinskega komiteja ZK v Lendavi so analizirali letne konference osnovnih organizacij in govorili o pripravi na občinsko konferenco, ki bo 25. januarja.

V analizi letnih konferenc osnovnih organizacij so ugotovili, da so bile te nekoliko boljše od lanskih, vsaj glede javnosti in kvaliteten razprav. Konference so imele nalogo, da komunisti podrobno pretehtajo svoje delo in v večini primerov so tudi uspeli. Komunisti v gospodarskih organizacijah so razpravljali predvsem o delu in vlogi članov ZK v organih upravljanja in odnosu med organi. V vaških osnovnih organizacijah so iskali možnost za čim tesnejše sodelovanje vseh družbeno političnih organizacij in preko tega tudi možnosti za enoten nastop v večjih akcijah. Osnovne organizacije v

mestu pa še niso našle torišče svojega delovanja. Stanje teh nameravajo podrobno proučiti in na podlagi tega najti primeren način poživitve dela. Osnovne organizacije v kmetijskih zadrugah in gospodarstvih so razpravljale pretežno o kooperaciji in menile, da je potrebno proizvodno sodelovanje z zasebnimi kmetovalci dvigniti na sodobni nivo in najti kvalitetno obliko kooperiranja. Značilno za te razprave je, da so v njih sodelovali tudi kooperanti, ki niso člani ZK. O idejnosti pouka so razpravljali komunisti, ki delajo v šolstvu.

Anže

POMURSKI NOVINARJI O SVOJEM DELU:

Kodeks odgovornosti

O aktivu Društva novinarjev Slovenije za Pomurje je v javnosti bolj poredko slišati. To je bila tudi ugotovitev občnega zbora tega aktivna pretekli ponedeljek. Klub ima trenutno 18 članov, ki delajo za razne redakcije v Sloveniji. Ugotavljajoč dosedanje družbeno angažiranost novinarskega kolektiva je bilo na občnem zboru rečeno, da je v današnjih pogojih potrebna čim večja angažiranost aktivna kot celote kakor tudi posameznih članov izpolnjeva-

nju ustavnega načela javnosti dela vseh naših družbenih organov.

Na občnem zboru se je manifestirala ideja o tesnejšem sodelovanju novinarjev vseh redakcij, predvsem v primeru, ko gre za razčiščevanje posameznih pogledov na aktualne probleme in za zavzemanje objektivnih stališč do vseh družbenih pojavov. Na predlog občnega zbora naj bi aktiv skliceval posvetovanja, na katerih bi novinarji skupno s predstavniki samoupravnih organov in drugimi ob-

ravnali posamezna vprašanja. Kot prvi naj bi bil razgovor o statutih, naših občinah in delovnih kolektivih.

Občni zbor aktivna sovpada tudi v čas, ko je v novinarskih krogih in na sploh v naši javnosti veliko razprav o predlogu osnutka Kodeksa jugoslovanskega novinarstva, ki ga je sprejel kongres Zveze novinarjev Jugoslavije konec tega meseca v Mostarju. Kaj predvideva ta osnutek? Prvič je to kodifikacija naše dosedanje novinarske prakse, drugič: Kodeks jugoslovanskega novinarstva naj bi konkretiziral določila ustave SFRJ in drugih zakonskih predpisov o družbenem položaju, funkciji in svobodi tiska, radia in televizije ter določil družbeni položaj in funkcijo novinar-

stva. Predlog kodeksa zajema v svoji podrobni formuli naloge in obveznosti novinarstva ter novinarjev kot neposrednih izvajalcev načela javnosti.

Predložen kodeks postavlja pred novinarje odgovorne naloge glede objektivnosti obveščanja, kar pa istočasno obvezuje tudi vse posredovalce informacij, da novinarjem kot izvajalcem načela javnosti dela družbenih organov, dajejo take informacije na osnovi katerih je mogoče čim bolj obsežno in objektivno obveščati javnost o določenih problemih.

Aktiv društva novinarjev v Murški Soboti je na občnem zboru izvolil novo vodstvo aktivna in delegata za kongres Zveze novinarjev Jugoslavije.

VREME

Vremenska napoved za čas od 14. do 24. januarja.
Okrog 15., 19. in 22. januarja snežne padavine, v ostalem suho in mraz.

Dr. V. M.

V zadnjih letih smo bili pričezadevanj afriških dežel, da čimprej postanejo neodvisne in kot take članice Združenih narodov. V tej svetovni organizaciji so namreč v dele svojega zaščitnika, ki jih bo obvaroval pred morebitnimi napadi in pomagal odpraviti tegobe preteklosti s pomočjo svojih specializiranih agencij.

Vemo, da Združeni narodi niso vedno ukrepali najboljše, vendar so svojo avtoriteto vložili tam, kjer je bilo treba posredovati in blažiti mednarodno napetost. Bili so najvišji mednarodni forum, od koder so mogle države — članice povzdigniti svoj glas.

INDONEZIJA ZAPUSTILA OZN

Zato je svet toliko bolj pretresla novica, da bo Indonezija 15. januarja zaprla svoje predstavništvo v New Yorku in se umaknila iz vseh specializiranih agencij OZN. Uradno pravijo, da so se odločili za ta korak zato, ker je Varnostni svet izvolil Malezijo za stalnega člana. Gre za državo, ki jo upravičeno smatramo za novo kolonialno tvorbo Velike Britanije v želji, da bi ohranila še naprej nespremenjen položaj britanskih lastnikov kavčuka, petrolejske vrelce na Bruneju in singapursko pristanišče, še vedno pomembno vojaško oporišče.

Resnica je, da so o Maleziji kot nestalnemu članu govorili že lani, vendar se tedaj indonezijska delegacija ni kdo ve kako razburjala. Malezija predstavlja tako poleg Čang Kaj Sekovega režima na Formozu, ki seveda ne more zastopati interese vse Kitajske, Azijo. Dva režima, ki ju azijski svet ne priznava za nosilca njihovih težej, zares ne moreta govoriti v imenu Azije.

Zato je bila igra z izvolitvijo Malezije zares neprimerna in obsodna vredna. Vendar bi Indonezija morala protestirati znotraj OZN, pri čemer bi jo podprli tudi njeni zavezniki in prijatelji, posebno v okviru neznanega sveta. Tako pa se vsiljuje misel, da je indonezijska vlada sprejela to odločitev v sporazumu s Kitajsko in da s nje nekakšno novo svetovno organizacijo, kjer naj bi sodelovale »nove sile«, t.j. samo azijske, afriške in latinskoameriške dežele, do nedavna več ali manj kolonije ali surovinska baza nekdanjih kolonialnih metrolov in razvitejših zahodnih držav.

IZGUBLJENA VOJNA

Ko je pred nedavnim Harrisovim inštitut za raziskovanje javnega mnenja v Ameriki povprašal določeno število ljudi, ali bi kazalo tvegati vojno npr. za rešitev kubanskega in



Johnson: ZDA bodo tudi v bodoče pomagale Južnemu Vietnamu

južnovietnamskega vprašanja, je šestinsedemdeset odstotkov odgovorilo z ne. S tem je tudi potrdilo mnenje, ki se vse bolj širi tudi v Ameriki; da se boj v Južnem Vietnamu ne izplača. Američani izgubljajo tod svoje »svetovne«, težke milijone dolarjev gospodarske in (predvsem) vojaške moči, osvobodilo levičarsko gibanje Vietkong pa se iz dneva v dan vse bolj krepi in sedaj že ogroža glavno mesto Saigon.

Ali je potemtakem čudno, če je te dni tudi ameriška agencija AP sporočila, da je vojna izgubljena. Tej resnici se počasi nagiblje tudi ameriški tisk, uradni washingtonski kot vse kaže, že tiplje utrip pekingske vlade v želji, da izve, kaj bi kitajski voditelji dejali o nevtraliziranju Vietnama. Če bi se namreč v Washingtonu odločili za tako rešitev, bi nevtralizacijo priznali tudi sosedni Kambodži (ki

se stalno pritožuje nad neposrednim ameriškim vmešavanjem in miniranjem nevtralne politike vlade) in Laos, kjer se prav zaradi ameriških štrlen ne morejo sporazumeti trije principi, nosilci treh glavnih političnih smeri v deželi, o ustanovitvi koalicijske vlade z nevtralnimi zunanjimi politikami.

Gre torej za prizadevanje o nevtraliziranju vse nekdane Indokitajske. Vprašanje pa je, če bodo v to privolili v Pekingu sedaj, ko se vojna zmagata tako v Južnem Vietnamu kakor tudi v Laosu bolj nagiblje levičarskim gibanjem. Politika popolnega obračuna z kolonializmom in imperializmom v Aziji, ki po sodbi pekingskih voditeljev ne dopušča kompromisa, je zelo mamljiva — ne glede na težke posledice, ki bi utegnile nastati po takem obračunu.

Pravijo, da bo leto 1965 leto številnih obiskov najvišjih državnikov. Politika medsebojnih osebnih stikov, ki jo je pričel uporabljati svet pomeni, ko se je znebil »hladne vojne« v njeni najhujši obliki, zmaguje. Predsednik ZDA je povabil sovjetskega premiera Kosigina in prvega sekretarja CK Brežnjev, naj obiščeta ZDA. Sovjetski državnik so »dolžni« obisk Veliki Britaniji, na drugi strani pa pričakujejo obiske premierov skandinavskih dežel. Zahodnonemškega kanclerja Erharda pričakujejo te dni v Parizu. Itd.

Bilo bi pretirano trditi, da pomenijo sami obiski že tudi dokaz zblizjevanja. Vemo, da so se zahodni zavezniki hudo sprli v zvezi z ustanovitvijo večstranskih jedrskih sil v okviru Atlant. pakta. Francija noče več nobenega tujega poveljevanja (pravice ZDA, da bi edine odločala o uporabi atomskega orožja v primeru spopada) in želi sama razvijati atomsko oborožitev. Britanija si prizadeva, da bi dobila takoj za ZDA vodilno vlogo v NATO, zato skupaj z ostalimi »natovci« odklanja za misel, da bi drugo violino (ob ameriški odpori in ob francoski »abstinenca«) igrali revanšisti in militaristi v Zahodni Nemčiji.

Kako uglasiti atlantski orkester, da bo harmonično zaigral? To je naloga medzvezniških obiskov zahodnih predsednikov. Če k temu dodamo še stalna vojna žarišča v Južnem Vietnamu in v Kongu, kjer se belgijsko-ameriška akcija v podporo premiera Combeja ni obnesla («osvobodjen» kraj bodo kmalu spet zasidli borci osvobodilne armade), trenja v evropskem skupnem tržišču, ki na zahtevo Pariza ne more odpreti vrata Veliki Britaniji (na veliko zaskrbljenost ZDA), in spet zaostreni spor Moskva—Peking, potem je vprašanje za razgovore, poleg dvostranskih odnosov, vsekakor več kot dovolj.

PREDSEDNIK INDONEZIJE SUKARNO NA ZBOROVANJU DŽAKARTI

PRENAGLJENA OCENA

»Zelo sem srečen, ko vidim, da se ves indonezijski narod strinja z mojo izjavo o umiku iz Združenih narodov.« je na velikem četrtkovem zborovanju v Džakarti izjavil indonezijski predsednik Sukarno. »Ker je Malezija dobila mesto v varnostnem svetu, izjavljam, da je Indonezija zapustila Združene narode.«

Predsednik ni poslušal dobronamernih nasvetov nekaterih vlad. V svojem govoru je bil celo malce zajedljiv, ko pravi: »Najlepša hvala gospodje, za vaše nasvete, toda moj sklep ostane nespremenjen... Nekateri so me tudi vpraševali, kaj pomeni beseda umik. Dejal sem jim: Umik je umik. To pomeni, da bomo odšli iz OZN.« Nekateri so me vprašali, ali pomeni beseda umik samo odhod iz konferenčne dvorane Združenih narodov. Odgovoril sem jim: Ne, ne samo odhod s konferenčne, temveč popoln umik iz Združenih narodov. To pomeni: Indonezija odslej ni več članica Združenih narodov.«

Tisti, ki so spočetka sodili, da gre za začasno protestno

ODPRTO PISMO

Presenetila in prizadela nas je »novica« o prenehanju dajanja dotacij za lokalne informativne dejavnosti s strani pomurskih občinskih skupščin, kar praktično pomeni onemogočenje lokalnih komunikacijskih sredstev, v prvi vrsti prenehanje izhajanja Pomurskega vestnika, ki že vse od leta 1949 opravlja kot tednik z večjim ali manjšim uspehom svoje poslanstvo, odvisno pač tudi od prizadevanja činiteljev izven ožjega kroga sodelavcev.

Pomurski vestnik je nastal in začel izhajati iz živih potreb, ki jih narekujejo specifični pogoji razvoja, ekonomskega in družbenega, na območju in ob obeh bregovih reke Mure, ki je vedno razdvajala kot naravna ovira, a hkrati družila prebivalce z obeh strani. Kajti Pomurje je specifična regionalna enota s svojimi posebnostmi razvoja in je nujno, da jo kot tako še danes obravnavamo.

Glede na število naročnikov, ki se je prav v zadnjem času

občutno dvignilo, glede na potrebe in pravico občanov do informiranja o dogajanju v komunah, lahko vzamemo tudi širše območje — Pomurje, ter uspešnost in javnost dela, se postavi vprašanje:

Ali se odgovorni činitelji v polni meri zavedajo teže bremen, ki ga bodo z nameravnimi ukrepi sprejeli na svoj hrbet?

Ali se zavedajo zahtev po tako potrebnih tovrstnih komunikacijah tudi v Pomurju, kajti na današnji stopnji dinamičnega družbeno ekonomskega, političnega in kulturnega razvoja je nemogoče shajati brez njih?!

In končno, ali se zavedajo pomena komunikacij, kot močnega in neposrednega propagandnega in vzgojnega sredstva.

Če smo zavestni tega, potem čemu nerazumljivi ukrepi? Ali morda razumljivi?

Morda izhajajo ti »iz splošne parole o kakovosti lista« (?) Mimogrede omenjeno: Pomurski vestnik je bil pretek-

lo leto v analizi GO SZDL Slovenije o lokalnih glasilih ocenjen kot eden boljših lokalnih tednikov. Ne navajamo tega kot pritisk na mnenje, kajti tudi mi smo, kot mnogo drugih, prepričani, da bi se dalo pri listu še dosti storiti. Toda bomo odkriti: Kaj smo konkretnega storili, da ne bi bilo tako, kot mislimo da je; morda tudi je tako... Mogoče obstoja misel, da je nekaj več ali nekoliko manj kot 13 tisoč naročnikov Pomurskega vestnika še vedno premalo?

Trdno smo prepričani, da so taki ukrepi, kot jih nameravamo povzeti nekatere občinske skupščine, morda so jih že, še posebej pa sam odnos skrajno škodljivi, enostranski in neodgovorni do svojih občanov. Menimo, da ni rešitev problema v prenehanju finansiranja Pomurskega vestnika, kar pomeni njegovo praktično ukinitve (pri tem opozarjamo tudi na lokalni program radijske postaje v Murski Soboti, ki se nahaja v podobnem položaju), temveč je po našem globokem prepričanju rešitev v vsestranski angažiranosti nas vseh ter sodelovanju in konkretnem prizadevanju za odpravo morebitnih slabosti, ki jih kaže naša informativna dejavnost.

Poudarjamo: Izhajamo iz potrebe in zahtev Pomurja in občanov po lokalnih komunikacijskih sredstvih, ki so nedvoumno jasne. In prav iz tega izhaja naša zahteva po ureditvi finančnega položaja teh sredstev, zagotovitvi njihovega stalnega dotoka, ureditvi odnosov do lokalnega tiska in radia, za katere menimo, da morajo biti prosti vsakršnih osebnih nagibov, težej in gledanji ter zahtevamo pri oblikovanju programa in vsebine ter izvedbe obeh informacijskih sredstev, tiska in radia, angažiranost vseh odgovornih činiteljev.

S tem odpiramo in vzpodbujamo javno razpravo, ki je prej ko slej nujna, in zahtevamo:

1. Da občinske skupščine oz. odgovorni činitelji javno, v tisku in radiu obrazložijo in argumentirajo, svoja stališča.
2. Da uprava Pomurskega vestnika objavi rezultate ankete o razširjenosti tega lista.
3. Predlagamo, da se izvede med poslušalci Radia Murska Sobotna anketa o lokalnih radijskih oddajah in krogu njih poslušalcev.

Klub prleških študentov in Klub študentov Prekmurja

DRUŽBENA PREHRANA V SOBOTI

Gradnja centralne kuhinje finansirale gospodarske organizacije

V Soboti se je vprašanje družbene prehrane najbolj zaostriilo v preteklem letu, ko so zaradi intervencije sanitarnih organov zaprli centralni obrat, ki je s toplimi obroki preskrboval večino zaposlenih v gospodarskih organizacijah na področju mesta. V najtežjem položaju so se takrat znašale večja podjetja, kot »Mura«, »Panonija«, in druge, kjer so sicer skušali začasno reševati težko stanje, vendar v nobenem podjetju do trajnejših rešitev niso prišli.

Pred dnevi so na seji iniciativnega odbora za ureditev problema družbene prehrane

gradnji novega objekta družbene prehrane s kapaciteto 5.000 obrokov. Nujnost takega ukrepa narekuje predvsem dejstvo, da sedanje zasilne rešitve v preskrbi s toplimi obroki puščajo izven organizirane družbene prehrane več tisoč zaposlenih.

Iniciativni odbor s širokim zastopstvom interesentov je

bil mnenja, da predvideni predlogi o adaptaciji starih objektov niso sprejemljivi, zato so v sklepu o skupnem finansiranju v višini 140 milijonov dinarjev dodali še predlog o lokaciji. Po oceni občinskega sindikalnega sveta bo sklep v celoti izvedljiv, ker je že večina gospodarskih organizacij pristala na udeležbo, ki bo znašala okrog 20.000 dinarjev na zaposlenega. Razliko, okrog 40 milijonov, pa naj bi kril občinski stanovanjski sklad v obliki dolgoročnega posojila. Spričo razčiščenosti stališč vseh pristojnih činiteljev, bi naj o dokončni odločitvi tega predloga že v prihodnjih dneh razpravljala oba zbora občinske skupščine. Anže

STATUTI V DELOVNIH ORGANIZACIJAH LJUTOMERSKE OBČINE

Ali je delo komisij opravljeno?

Plenum občinskega sindikalnega sveta Ljutomer je na nedavni seji obravnaval analizo komisije za družbeno samoupravljanje, ki je koncem leta 1964 izvedla anketo o izvajanju statuta v naslednjih podjetjih: IMGRAD, MIZARSTVO, VZK LJUTOMER, KZ KRIŽEVCI, KZ LJUTOMER, VESNA LJUTOMER, TEHNOSTROJ, OPEKARNA BORECI, ZDRAVSTVENI DOM LJUTOMER ter INDOPOL LJUTOMER.

Anketa je ugotovila, da v naštetih delovnih organizacijah komisije za statut ne delajo več. Izjema je le KZ Križevci. Komisija v tej zadruzi aktivno dela pri vsklajevanju poslovnih in ostalih samoupravnih aktov zdruge. Vsak član kolektiva je prejel izvod statuta. Pri nekaterih drugih delovnih organizacijah sicer imajo statute na ogled, a jih niso prejeli vsi člani. V manjšem številu podjetij so statute dali tudi proizvajalcem. Kako naj bo potem zajamčeno izvajanje in spoštovanje statuta s strani delovnih organizacij — so ugotavljali na plenumu — ko pa ponekod ne upajo porabiti nekaj sredstev, da bi statute res raz-

množili za vse člane delovnega kolektiva.

S statuti delovnih organizacij so predvideni tudi drugi samoupravni akti kot je pravilnik o delitvi čistega dohodka, osebnega dohodka, pravilnik HTV varnosti, štipendijah itd. Te pravilnike so pripravili samo v Opekarni Boreci. Na sindikalnem plenumu so predlagali, naj bi aktivirali tako občinsko komisijo kot komisijo za statute v delovnih organizacijah. O tem, kako izvajajo statute v delovnih organizacijah, naj bi razpravljali tudi zbor delovnih skupnosti občinske skupščine.

Na plenumu so razpravljali tudi o izkoriščenosti kapacitet v podjetjih, o uvajanju

druge in tretje izmene, o skrajšanju delovnega tednika, o smotrnejšem investiranju ter o utrjevanju samoupravnih organov.

S SEMINARJA OBČINSKEGA KOMITEJA ZMS V MURSKI SOBOTI

Zanimanje za dogajanje v občini

V dneh od 8. do 10. januarja je bil v Murski Soboti seminar za člane občinskega komiteja ZM v občini in nekatere aktivnejše mladince, ki delajo v vodstvih mladinskih organizacij.

Sednik občinske skupščine M. Sobotna Janez Lanjšček predaval o gospodarjenju v občini, o delitvi dohodka, kakšen je položaj kmeta danes in njegova perspektiva. Spregovoril je tudi nekaj o družbenih službah v občini. Na koncu predavanja so se seminaristi živahno oglašali v razpravi, predvsem jih je zanimal po-

ložaj kmeta v občini, štipendijska politika in vprašanje šolstva.

Drugi dan je bila na vrsti tematika dejavnosti družbeno političnih organizacij v občini. O tem je predaval Miro Župančič, sekretar ObK ZKS Med ostalim je govoril o nalogah samoupravnih organov in pravicah njihovih članov ter o nalogah po V. kongresu ZKJ. V razpravi, ki je sledila, je bilo opaziti, da se mladi v občini živo zanimajo za dogajanje in gospodarske premike, vendar se pri svojem delu večkrat izgubijo in ne vedo, na katerem mestu bi probleme reševali.

V popoldanskih urah je bila na vrsti mladinska tema. O metodah dela občinskega komiteja ZM, aktualnih nalogah ZM po VIII. kongresu ZKJ in o nekaterih organizacijskih vprašanjih mladinske organizacije je spregovoril predsednik občinskega komiteja ZMS v Murski Soboti Geza Bačič.

Naslednji dan je bilo na programu delo po komisijah. Komisije so bile tri in sicer za delo mladine na vasi, v šolah in gospodarskih organizacijah. Vsaka komisija je izdelala zaključke, katere so seminaristi v popoldanskih urah plenarnega zasedanja še enkrat prediskutirali in sprejeli končne zaključke, ki bodo vodilo pri delu v mladinski organizaciji.

Prvi dan seminarja je pred-



mi silami. In kaj je s FAO? Kmetijski izvedenci, ki jih je ta organizacija poslala v Indonezijo, niso imeli niti pojma o indonezijskem kmetijstvu. Toda ta organizacija jih imenuje kmetijske izvedence!

Naj omenimo, da so bili v Indoneziji prav v okviru posebne pomoči tudi jugoslovanski izvedenci za pomorsko gospodarstvo in planiranje pri gradnji mest, ki se se-

daj vračajo. Negativne ocene, ki jih je predsednik Sukarno navrgel v svojem govoru, gre do tudi na ta račun. In vendar so bili ljudje, ki so jih specializirane agencije poslale v Indonezijo, zares priznani strokovnjaki primerne slovesa...

»Zato sem dejal: K vragu vaša pomoč!« pravi dalje predsednik Sukarno. »Samo tiste nacije, ki si prizadevajo, da bi obvladale težave, morajo postati velike. To je revolucionarna dialektika. Na koliko več ovir naleti nacija, toliko močnejša postane...« in nato sledi primeri Kitajske, Severnega Vietnama, Severne Koreje, torej dežel, ki v svoji politiki v celoti podpirajo kitajske nazore in težnje.

»Malezija je v bistvu tuje vojaško oporišče, orodje imperializma in ogromno vojaško oporišče proti Indoneziji in novim silam, ki se pojavljajo v vzhodni Aziji.« pravi predsednik Sukarno — prva vojna napoved, ki vzbuja pozornost po svetu — in nov dotok britanskih vojakov v ta del sveta pod krinko »obramba pred morebitno indonezijsko agresijo«. »Uničiti jo moramo. Ponavljam: uničiti jo moramo!«



Nedograjena osnovna šola v Gornjih Petrovcih

INFORMACIJA S POSVETOVANJA O FINANCIRANJU ZDRAVSTVENE POSTAJE

Osnovni problem kmečko zavarovanje

Skupina poslancev republiškega socialno zdravstvenega zbora je včeraj skupno s predstavniki zdravstvenih ustanov in komunalnega zavoda za socialno zavarovanje v M. Soboti obravnavala problematiko v zvezi s sklepanjem pogodb med zdravstvenimi zavodi in področnim zavodom za socialno zavarovanje.

V razpravi je šlo v prvi vrsti za način financiranja in iz tega izhajajoče odnose med občinami in komunalnim zavodom za socialno zavarova-

nje. Ob mnenju, da naj bi zdravstveni zavodi sami, podobno kot v gospodarstvu, postali nosilci razširjene reprodukcije na svojem področju, je bilo zastavljeno tudi vprašanje, ali imajo službe na področju zdravstva dovolj usposobljenega kadra, ki bi podobno kot v gospodarskih organizacijah lahko nemoteno izvajal novi način financiranja.

V zvezi s tem, da naj bi v zdravstvenih ustanovah prešli na plačilo uslug, je bilo ugotovljeno, da bi tako še povečali primankljaj v kmečkem zavarovanju, ki je znašal v lanskem letu 140 milijonov dinarjev. Komunalni zavod v M. Soboti, podobno kot nekateri drugi v Sloveniji, ki imajo veliko število kmečkih zavarovancev, so ob sedanjem načinu delitve prispevkov za socialno zavarovanje prizadeali, saj morajo del sredstev iz splošnega zdravstvenega zavarovanja porabiti za potrebe kmečkega zavarovanja.

Ugotovitve mnogih posvetovanj v zvezi z višino prispevkov kmečkega zavarovanja pa so med drugim tudi pokazale, da teh prispevkov ni mogoče povečati. Zato problematike v zvezi s financiranjem zdravstvenih uslug, ki izvirajo iz kmečkega zavarovanja, tudi ni mogoče razreševati drugače kot v slovenskem merilu, saj je veliko kmečkih zavarovancev takih, ki iz objektivnih razlogov zaradi ostarelosti niso sposobni prenesti večjih davkov za zdravstveno zavarovanje.

Uspešno delo krajevnih skupnosti

Na nedavnem zboru so beltiški volivci razpravljali o dosedanjem delu odbora krajevnih skupnosti, izvolili nove člane sveta krajevnih skupnosti in sprejeli statut krajevnih skupnosti.

Iz poročila dosedanjega odbora krajevnih skupnosti je povzeto, da je delo odbora bilo dokaj uspešno. Volivci so ugotavljali, da so krajevnepoti premalo vzdržale, zato so predlagali, da svet krajevnepoti skupnosti pripravi predlog obvez za navoz gramoza in popravilo cest, katerega naj predloži v potrditev občanom na naslednjem zboru občanov.

Tokrat so Beltinci razpravljali tudi o zazidalnem

načrtu v Beltincih, ki predvideva zazidavo dveh parcel 31 individualnimi stanovanjskimi hišami in šestimi stanovanjskimi bloki. Po sprejetju statuta krajevnepoti skupnosti, so hkrati izvolili 11 članski svet krajevnepoti skupnosti. Volivci so razpravljali tudi o skupščinskih volitvah in predlagali kandidate. Volivci so izrazili željo, naj bi avtobusno podjetje Maribor v Beltincih uvedlo še eno avtobusno postajališče in sicer na križišču Lipa — Odranci — Beltinci.

Lendava

Mladina lendavske občine je včeraj organizirala JAVNO TRIBUNO v Lendavi. Na osnovi zaključkov osmega kongresa so obdelali pereča vprašanja lendavske komunepoti. Na vprašanja mladih so odgovarjali predsednik občinske skupščine, predsednik občinskega odbora SZDL, sekretar občinskega komiteja ZK in drugi.

Z ZBORA SINDIKALNE PODRUŽNICE PRAVOSODNIH USTANOV

Po delu tudi v pravosodju

V torek so se na občnem zboru sestali člani sindikalne podružnice pravosodnih ustanov v Murski Soboti. Potem, ko je bilo v poročilu prikazano delo podružnice preteklega obdobja, v referatu pa skozi sklepe VIII. kongresa ZKJ obdelano pravosodno delo, so v živahni razpravi izmenjali mnenja o neenakem materialnem položaju pravosodnih ustanov v Sloveniji, zaradi česar prihaja do različnih osebnih prejemkov.

Menijo, da razlike v osebnih prejemkih ne bi smele biti zaradi tega, če dela pravosodna ustanova v gospodarstvu močni (slabi) občini, pač pa bi se ta razlika morala odraziti v kvaliteti in kvantiteti opravljenega dela. Z novim načinom finansiranja pravosodnih ustanov bo verjetno tudi ta geografsko pogojena nepravilnost odpravljena.

Samouprava se čedalje bolj uveljavlja tudi v pravosodnih ustanovah. Za še boljše pogoje samoupravljanja so na občnem zboru predlagali temeljito proučitev dosedanjega dela samoupravnih organov in ukrepe za čim boljše obliko samouprave, zlasti ob pričakovanju novega zakona o de-

lovnih razmerjih, ki bi pri nesel samoupravnim organom še večje pristojnosti. Govorili so tudi o nagrajevanju po delu, ki se kljub težavam tudi v pravosodju uveljavlja. Ugotavljali so, da so doslej dajali vse preveč prednosti kvantiteti in ne kvaliteti dela. Z nagrajevanjem po kvalitetno opravljenem delu bodo odpadli tudi razlike (v prejemkih) med starejšimi in mlajšimi sodniki.

Kot menijo člani te sindikalne podružnice, bi organizirane skupne službe kot računovodstvo, strojepisnica in druge pripomogle k racionalnejšemu poslovanju pravosodnih ustanov.

ANZE



845 ccm — 32 KS — 110 km/h — 6 l/100 km

HITER — STABILEN — UDOBEN

PO IZJEMNO NIZKI CENI

735 dolarjev in 605.000 din

5 vrat — brez mazanja — vse prestave sinhronizirane — obsežen prostor za prtljago: 480 dm³ — posebno zaščiten proti rji — vzdrževanje zelo ekonomično.



Stalno na zalogi tudi tip R-8 Major po ceni 1.125 dolarjev in 890.000 din — Takojšnja dobava — Nadomestni deli in servisna služba v vseh večjih centrih države.

Zahtevajte informacije pri

COSMOS

Ljubljana, Celovška 34
Telefon 33-141

Karambolirani osebni avtomobil v prodaji

ZAVAROVALNICA MURSKA SOBOTA razpisuje javno licitacijo

ZA KARAMBOLIRANI OSEBNI AVTOMOBIL ZNAMKE FIAT-ZASTAVA 750

za torek, 22. januarja 1965 ob 10. uri dopoldne.

Licitacija bo v podjetju »Agroservis« Murska Sobota. Avtomobil je izdelave 1964 in ima prevoženih 18.000 km, izklicna cena pa je 520.000 dinarjev.

ZAVAROVALNICA MURSKA SOBOTA

Stanovanjska hiša za rušenje

SKLAD ZA STANOVANJSKO IZGRADNJO pri Skupščini občine Murska Sobota razpisuje javno licitacijo

za prodajo stanovanjske hiše v Murski Soboti, Kidričeva ulica 24, last SLP — za rušenje

Izklicna cena je 180.000 din. Hišo je potrebno porušiti v roku 7 dni po odkupu, pa tudi odpeljati in odstraniti ves uporabljen in odpadli material.

Licitacija bo na kraju samem 20. januarja 1965 ob 9. uri.

KZ Napredek: kravar

Upravni odbor KMETIJSKE ZADRUGE NAPREDEK PROSENJAKOVCI razpisuje delovno mesto

KRAVARJA

pri pitovni živini na pitališču v Fokovcih.

Osebnih dohodki po Pravilniku o delitvi osebnih dohodkov zadruga.

Družinsko stanovanje je zagotovljeno.

Strugarja potrebujejo

Delovna skupnost SOLSKEGA CENTRA ZA KOVINSKO STROKO V LENDAVI razpisuje delovno mesto

STRUGARJA

Pogoj: visokokvalificirani delavec s končano ustrežno šolo za visokokvalificirane delavce ali kvalificiran delavec s končano industrijsko ali njej enako poklicno šolo in nekajletno prakso.

Nastop službe s 1. februarjem 1965.

Plača po Pravilniku o delitvi osebnih dohodkov centra.

Pismene prijave naj interese pošljejo do 20. januarja 1965 na gornji naslov.

Kulturno mrtvilo

Pred leti je bila kulturno prosvetna dejavnost v Petrovcih zelo razgibana. S številnimi igrami in pevskim zborom so prizadevali Petrovčani gojiti doma in v bližnji okolici. »Danes je nastalo pravo mrtvilo,« mi je potožil trajen in dolgoletni kulturni delavec Sarkan. Zanimalo me je, kje so vzroki, da kulturno delo v Petrovcih nazaduje. Vedno pripravljeno za odgovor je Sarkan dejal: »Vedno več nas je takih na vasi, ki bi bili sposobni prevesti iniciativo v svoje roke, vendar žal nekateri posebno še prosvetni delavci, ne kažejo preveč poslušnosti za kulturno prosvetno dejavnost. Pripomnil bi še to, ko omenjam učitelje, da od sleherne res ne pričakujemo, da bi sodelovali, ker je njihovo delo zaradi pomanjkanja kadra preobremenjeno. To je eden od vzrokov, vendar mislim, da so objektivni vzroki večja ovira nadaljnjega dela. Dograditev telovadnice pri novi šoli bi bila velika pridobitev tudi za ostale vaščane kaj še, da bi omenjal otroke, ki nimajo pri sedanjih pogojih okrnjen pouk telesne vzgoje.«

Po vsej verjetnosti telovadnica pri osemletki v Petrovcih še letos ne bo dograjena, ker primanjkuje denarja.

Ta teden v črnem okvirju

PRI PREHITEVANJU GA JE PODRL

9. januarja se je v jutranjih urah dogodila huda prometna nesreča, na cesti drugega reda Murska Sobota — Rakičan. Iz Rakičana je šel proti Murski Soboti pešec Tratnjek Stefan stanujoč v Murski Soboti, Panonska ulica 5. Za njim je pripeljal mopedist Peterka Stefan iz Lipovec št. 102. Zaradi ozkega prehitevanja in ker je šel pešec preveč po sredini ceste, ga je mopedist zadel. Pešec Tratnjek je dobil hude poškodbe po glavi ter je bil takoj prepeljan v soboško bolnišnico.

ZARADI POLEDICE ZAVOZIL NA NJIVE

Dne 10. januarja se je v popoldanskih urah pripetila prometna nesreča na cesti tretjega reda, Bakovci — M. Sobota. V smeri proti Murski Soboti je vozil osebni avtomobil z registersko tablico

MS 11-99. Meolic Ludvik iz Murske Sobotice. Ko je pripeljal do mostu na razbremenilnem kanalu, ga je na poledeceli cesti pričelo zanašati in je zavozi lna njive ob cesti. Po nestrokovni oceni znaša materialna škoda 150 tisoč dinarjev.

IZSILJEVAL JE PREDNOST

Na Kidričevi ulici v Murski Soboti se je dne 4. jan. v popoldanskih urah dogodila prometna nesreča med voznikom osebnega avtomobila z registersko tablo MB 53-34, katerega je vozil Križanič Tomislav iz Maribora in rešilnim avtomobilom z reg. št. MS 11-39, s katerim se je peljal Gal Janez iz Lendave, Kranjčeva ulica 6. Do nesreče je prišlo, ker je voznik rešilnega avtomobila izsiljeval prednost. Poškodbe ni bilo, materialna škoda pa je mala.

IZID ŽREBANJA NAGRAD ZA REŠEVALCE NAŠE REKLAMNE NAGRADNE KRIŽANKE V NOVOLETNI ŠTEVILKI POMURSKEGA VESTNIKA

Prva nagrada za Dokležovje

V torek, 12. januarja 1965 ob 11. uri je bilo na sedežu gospodarsko-propagandne službe domačih informacijskih sredstev v Murski Soboti, Kidričeva 4 žrebanje nagrad za reševalce reklamne nagradne križanke v novoletni številki Pomurskega vestnika. Do vključno 11. januarja 1965 je namreč prispelo 129 rešitev, med katerimi je bila dobra polovica pravilno izpolnjenih in so zato njih pošiljatelji prišli v konkurenco za razpisane nagrade. Žreb, kateremu je »botroval« naročnik Pomurskega vestnika Jože Cipot iz Murske Sobotice, Trstenjakova 25, pa je razdelil nagrade takole:

1. nagrada — 10.000 din — ANGELO FORJAN, Dokležovje, p. Beltinci; 2. nagrada — 5.000 din — ANICA VEBERIC, Murska Sobota; 3. nagrada — 3.000 din — LOJZKA NOVAK, Trgovina »Zarja« Ljutomer; 4. nagrada — 1.000 din — DANICA FRANKO, Črnelavec, p. M. Sobota; 5. nagrada — 1.000 din — JOŽE HARTMAN, Stefana Kovača 15, M. Sobota; 6. nagrada — 1.000 din — MARIJA KOLBL, Selišče 10, p. Videm ob Ščavnici; 7. nagrada — 1.000 din — MARIJA ROGAN, Skupščina občine Murska Sobota; 8. nagrada — 1.000 din — FRANC KOVAC, Murska

Sobota, Aškerčeva 3; 9. nagrada — 1.000 din — LUDVIK SEBANIČ, Murska Sobota, Lendavska 10a; 10. nagrada — 1.000 din — MAJDA CIGUT, Trgovina »Samopostrežba« iz Murske Sobotice; 11. nagrada — 1.000 din — BRIGITA PREDARSKI, Murska Sobota, Gregorčičeva 19; 12. nagrada — 1.000 din — FRANC HARTMAN, Murska Sobota, Stefana Kovača 15; 13. nagrada — 1.000 din — KOLOMAN SIFTER, ČZP »Pomurski tisk« Murska Sobota.

PRAVILNE REŠITVE NAŠE REKLAMNE NAGRADNE KRIŽANKE SE GLASUJO:

1. INDIP; 2. Pomurski tisk; 3. Go-

ričanka; 4. Industrija dežnikov in pletenin; 5. Crensovec; 6. Mehanika Lendava; 7. Cankova; 8. Beltinka; 9. Kroj; 10. Brzoparilnik; 11. Komunalna banka; 12. Zvezda; 13. Merkur; 14. Murska Sobota; 15. Varstoj; 16. Piščanci (upoštevano tudi: brojler); 17. Urarstvo; 18. Petrovci; 19. Specerija, ulica arhitekta Novaka; 20. Zrno k zrnu pogača (upoštevano tudi: zrno do zrna pogača); 21. oblačila; 22. Zelenina; 23. Zalik; 24. Metanol; 25. Bobri; 26. Sobota (upoštevano tudi: Murska); 27. Komuna (upoštevano tudi: Temelj); 28. Kolišče; 29. Central; 30. Ledava.

Srečnim dobitnikom bomo nagrade poslali po pošti.

Ali že mislite na „BRUCOVANJE“ z akademskim plesom v Lendavi

Iščejo predavatelja za madžarski jezik

SVET ZAVODA I. OSNOVNE SOLE V LENDAVI razpisuje delovno mesto

predavatelja za madžarski jezik

Pogoj: visoka ali višja strokovna izobrazba. Plača po Pravilniku o delitvi osebnih dohodkov zavoda.

Prošnje je potrebno vložiti do 20. januarja 1965.

Informacija o problemih Pomurskega vestnika in Radia Murska Sobot

Že lani so nas bralci in naročniki često spraševali, kako je s Pomurskim vestnikom, če bo še izhajal in tudi kako je z Radiom Murska Sobot. Znano je, da so v začetku leta 1964 nastopile velike težave pri finansiranju, ki pa so bile kljub velikim neso-glasjem začasno le rešene. Se večje težave pa so na-stale z letošnjim letom. Na časopis in tudi na delo uredništva je bilo poleg dobro namernih predlogov in mnenj naslovljenih posredno tudi mnogo neobjek-tivnih, nepremišljenih očitkov, ki jim pogosto pri-manjkuje tudi pravilne politične ocene. Časopis je postal, lahko bi rekli, predmet za obrekovanje, na katerem se izživljajo vsi tisti, ki so zaverovani v ozko občinsko politiko, ki tudi niso naklonjeni sodelovanju pomurskih občin pri reševanju raznih skupnih prob-lemov. Zato je uredništvo čestokrat v veliki zadregi pri vsebinskem oblikovanju časopisa. Pripomniti je potrebno tudi to, da se je uredništvo vedno trudilo, da bi vsebino oblikovalo v skladu z mnenji vodstev občinskih političnih organizacij.

Da bi bralcem in naročnikom ter širši javnosti bile bolj razumljive težave uredništva Pomurskega vest-nika in Radia Murska Sobot in da bi tudi razume-li, zakaj uredništvo ne more vedno zadostiti željam svojih bralcev, ki so jih izrazili v lanskii anketi, ob-javljamo naslednjo informacijo. Poudarjamo pa, da bomo s problemi v zvezi z izhajanjem Pomurskega vestnika v prihodnji številki še podrobneje seznanili javnost.

Pomurski vestnik in Radio Murska Sobot delujeta kot orga-nizacijski enoti (samostojni uredništvi) v delovni enoti Informacij-ska in založniška dejavnost Časopisno založniškega podjetja Po-murski tisk. Delovna enota združuje naslednje dejavnosti oziroma uredništva:

Pomurski vestnik, tednik v slovenščini;
Neprijatelj, tednik v madžarsčini;
Pomurska založba;
Radio Murska Sobot z dvojezičnim sporedom;
Vse štiri dejavnosti imajo svoja vodstva — uredništva, oz. od-govorne urednike, imenovane po ustanoviteljih. Celotna delovna enota ima skupno vodstvo, predvsem v smislu materialno finančne-ga poslovanja in enotnejšega gospodarjenja glede na poseben po-ložaj delovne enote v celotnem podjetju, ker določa Statut CZP Pomurski tisk za delovno enoto informacijske in založniške dejav-nosti nekatere širše pristojnosti in večjo samostojnost napram ostal-im delovnim enotam znotraj podjetja.

Glede na to ima delovna enota tudi nekatere skupne službe, tako gospodarsko-propagandno službo in tajništvo delovne enote (skupna režijska, hišniška, knjižniška, kurirska, prav tako pa se poslužuje skupnih služb podjetja (računovodstvo, pravna služba ipd.). Založba se povezuje tudi v enotno komercialno podjetje, ki opravlja prodajo knjig in ostalih izdaj založbe.

Po teh načelih so delovala vsa uredništva, oz. delovna enota v letu 1964. Tako delovanje je že pokazalo določene koristi, tako glede manjših skupnih stroškov, še posebej pa v razvijanju pobud posameznih dejavnosti za ustvarjanje lastnih virov dohodkov, kar se odraža v dosežkih gospodarsko-propagandne službe.

POMURSKI VETNIK:

List je v letu 1964 izhajal kot tednik, glasilo občinskih odborov SZDL Slovenije v Pomurju.

V letu 1964 je izšlo 51 števil, ob koncu leta pa je list dosegel naklado 12.500 izvodov.

Po dogovoru med ustanovitelji — občinskimi odbori SZDL v Murski Soboti, Lendavi, Ljutomeru in G. Radgoni — v začetku leta 1964 so bila uredništvu zagotovljena naslednja sredstva v obliki subvencij:

občina M. Sobot	6.100.000 din
občina Lendava	1.800.000 din
občina Ljutomer	1.600.000 din
občina G. Radgona	1.600.000 din
skupaj	11.100.000 din

Z navedenimi zneski, ki naj bi se namensko stekli v skladu s podjetja, da bi tako bilo nekoliko olajšano finansiranje lista po ob-činskih skupščinah, je bilo dolžno uredništvu Pomurskega vestnika (oz. CZP Pomurski tisk, zagotoviti celotno izhajanje lista na 6 (šestih) straneh. Občinske skupščine, oz. občinski odbori SZDL naj bi po dogovoru nakazali subvencije vsake tri mesece.

Uspešno delovanje gospodarsko-propagandne službe delone enote je največ pripomoglo, da je uredništvo lista tekom leta lahko izda-jalo list v povečanem obsegu kot je bilo dogovorjeno. Tako bo pov-prečen obseg lista v letu 1965 na 8 straneh, namesto na 6 po dogo-vorjeni obsegu.

Delovna enota je poleg naročnine, predvidene na 11.000.000 din letno, z delovanjem gospodarsko propagandne službe ustvarila še nadaljnjih 12.130.000 dinarjev dohodka in tako zagotovila izhajanje lista v povečanem obsegu.

To je vsekakor pomemben prispevek samega kolektiva k finan-siranju lista, dosežen z načrtnim in sistematičnim delom.

Ob zaključku leta se ne moremo prikazati vseh podatkov oz. stroškov enotnega izhajanja lista, kar bomo lahko podrobno in točno prikazali šele v zaključnem računu. Ze navedeni podatki pa potrjujejo domnevo, da bo Pomurski vestnik za leto 1964 ugodno zaključil gospodarsko in da ob dotoku dogovorjenih subvencij event. še preostala izguba ne bo povzročala težav pri kritju izgube znotraj podjetja, o čemer so že razpravljali organi samoupravljanja v CZP Pomurski tisk.

V sredini oktobra 1964 sta obiskala vse občinske odbore SZDL predsednik izdajateljskega sveta Pomurskega vestnika Vlado Jan-žić in odgov. urednik PV Stefan Balažić. Razgovori so zadevali pred-vsem vsebinsko usmerjenost lista, kadrovske probleme, sodelovanje in podobno, kjer so predstavniki občinskih političnih vodstev in občinskih skupščin navajali svoje mnenje, pripombe in predloge. O skupnih ugotovitvah in gledanjih je razpravljal izdajateljski svet v začetku novembra in vse sugestije predstavnikov občin posre-doval kolektivni redakciji, kot sklep sveta za nadalnje oblikovanje vsebine lista.

Neposredno po seji sveta je bil poslan predlog proračuna Po-murskega vestnika za leto 1965 vsem občinskim odborom SZDL kot soustanoviteljem, da bi tako imeli na razpolago podatke pri raz-pravah glede nadaljnega finansiranja lista. Direktor CZP Pomurski tisk, Stefan Antalič in vodja delovne enote Informacijsko založniška dejavnost, Jože Vild, sta po seji sveta obiskala predstavnike obč. političnih vodstev oz. občinskih skupščin in se razgovarjala o pred-logu proračuna cr. sofinansiranja lista v letu 1965.

Zaradi novoletnih praznikov, predvsem pa zaradi še neurejenih odnosov ustanoviteljev glede finansiranja lista v letu 1965, je prva številka lista v letu 1965 izšla 14. januarja. Razumljivo je, da morajo tako uredništvo, delovna enota in CZP Pomurski tisk ve-deti pogoje in možnosti finansiranja s strani ustanoviteljev za leto 1965, ker je s tem pogojeno izhajanje lista tako po obsegu in nakladi, žal pa do izida prve številke v novem letu zadeva še ni urejena.

RADIO MURSKA SOBOTA:

Radio Murska Sobot je v letu 1964 oddajal 23.700 minut lastnega sporeda. O dtega odpade na slovenski program 17.000 minut in na madžarski 7.700 minut. V slovenskem sporedu je bilo 3.838 minut govornih oddaj, ostalo glasbene. V glasbenem sporedu prevladujejo čestitke po željah poslušalcev, ki predstavljajo obenem precejšen skega sporeda so zajete samo dejanske informativno-politične od-daje, reklame in podobne govorne oddaje, vsote med glasbeni spored.

Od pomladi 1964 dalje se je slovenski spored vrstil ob torkih in petkih ter nedeljah. Z izločitvijo madžarskih oddaj, odkar so le te dnevno v zgodnjem popoldanskem času, so oddaje v slovenščini zaokrožene v celoto, tako ob delavnih kakor ob nedeljah.

Radjski svet je med letom imel štiri seje, žal se je zaradi ne-rešenih finančnih problemov moral pretežno ukvarjati z osnovnimi vprašanji obstoja radjske postaje. Zadnja, decembrska seja sveta, je obširneje načela vsebinsko usmerjenost in oblikovanje radjskega sporeda po predhodnih razgovorih s predstavniki političnega vod-stva v Murski Soboti.

Radio Murska Sobot v letu 1964 ni dobil zagotovil glede finan-siranja. Delovanje radjske postaje je bilo, vsaj v materialno-finan-čnem pogledu, v celoti prepuščeno prizadevnosti in pogumu radjske-ga kolektiva, oz. CZP Pomurski tisk. Razumevanje za te probleme so kazali le v občini M. Sobot, kjer je občinska skupščina koncem decembra tudi odvedla znesek 900.000 din kot subvencijo radjski postaji.

(Nadaljevanje na 5. strani)



Zima nudi mnogo motivov fotoamaterjem

NOVE KNJIGE POMURSKA ZALOŽBE

Tone Seliškar: Noč in svitanje

Sredi decembra je izšel pri Pomurski založbi izvirni ro-man Toneta Seliškara »Noč in svitanje«. Toneta Seliškar-ja poznamo predvsem kot od-ličnega mladinskega pisatelja, ki je dal mladini nepozabne pripovedne spise. V najnovej-šem romanu pa se je umak-nil mladinskemu pripovedništvu v resno pripovedniško delo s snovjo iz burnih za-četkov druge svetovne vojne oziroma napada na Jugoslavi-jo, ko se je skupina jugoslo-vanskih prostovoljcev znašla v ustaški jetnišnici v Karlov-cu, kjer čaka na obsodbo.

Zgodba je okvirna, časovno omejena na eno noč, ki je pa neizmerno dolga. Osrednja osebnost romana Simon Mla-kar, knjižničar in marksistič-no usmerjeni publicist skupaj s svojim sinom in drugimi prostovoljci preživlja zadnje ure, kajti zvečer jim je bilo sporočeno, da jih bodo jutraj ustrelili. Jetnišnica je tema-čna, stvarnost preveč temačna in grozna, da bi človek lahko ostal miren. Toda v tej grozi pred smrtjo, ko ljudje neneh-no nihajo med upanjem na čudežno rešitev in med obu-pom ter živčnimi napadi, ko otrpnejo v grozi in so nemoč-ni storiti kar koli, da bi ube-žali neizbežni usodi, se Simonu Mlarku nudi obilo možno-sti, da v svoji domišljiji po-begne v Ljubljano in se pre-da spominom ter tako obu-di vso svojo življenjsko pot. Toda iz spominov se zopet vrača v kasarno med ostale, ki jih muči vprašanje, kaj bo jutraj. Vsi upajo, da grozna sodba ne bo uresničena in da jih bo nekdo rešil. Reši jih major, potem pa jih nemirna vojna leta raznesejo na različ-ne poti. Pisatelj v epilogu tu-di na kratko pove, kako je kateri izmed osrednjih juna-kov njegovega dela preživel vojna leta.

Roman je zelo zanimiva pri-poved, napeta, polna razgiba-nih dogodkov, čas dogajanja omejen na nekaj dni, kompo-zicijsko pa tudi zelo spretno oblikovan. Osebe so tudi do-kaj značilno izbrane. Srečamo pripadnike, skoraj vseh poli-

tičnih struj, ki so se izobliko-vale v jugoslovanskem druž-benem življenju v času, ko so bili veliki spopadi že na vidiku, in tudi struj, ki so nastale v času samega opredeljevanja med vojno. Simon Mlarkar je pripadnik tistih slovenskih izobražencev, ki jih je pre-večala velika ljubezen do do-movine, do slovenstva in ki niso poznali nacionalne mrž-nje ter so se zato tudi odzva-li pozivu Komunistične par-tije, čeprav prej niso bili nje-ni člani. Kljub temu, da so odšli v boj proti fašizmu, jim tega boja v usodnih dneh ni uspelo izbojevati, vendar se tej svoji vojni napovedi, ki je zrasla iz ljubezni do ljudstva, niso odrekli in so velik boj nadaljevali v prostiranih goz-dovih širom po Sloveniji. V romanu ni prizorišč teh bo-jev, temveč se Simon Mlarkar, njegova sinova in tovariši le pripravljajo nanje.

Posebna vrednost daje izda-ji tega romana tudi bibliogra-fija Toneta Seliškara, ki jo

Živahna kulturna dejavnost v Gančanih

Te dni je bil v Gančanih občni zbor prosvetnega društva »Dolinec«, na katerem so pregledali dejavnost društva v preteklem letu ter razpravljali o bodočih nalogah. Ugo-tovili so, da je bilo v Ganča-nih tudi v preteklem letu zelo razgibano kulturno življe-nje, saj se je zvrstilo kar le-poto številu kulturnih priredi-tev. Domače prosvetno društvo je naštudiralno celoveče-rno igro Razvalina življenja, ter veseli večer, poleg tega pa izvedlo več krajših kulturnih programov ob važnejših drž-žavnih in kulturnih praznikih. Poleg domačih prireditev pa so v Gančanih gostovale šte-vilne druge skupine s celove-černimi programi. Tako so med drugimi v Gančanih go-stovali učiteljski in iz Mur-ske Sobotne s Cankarjevimi večerom. Beneški fantje s svo-jim ansamblom, dramske sku-pine iz Bogojine, Lipe itd.

Na občnem zboru so skle-

Poziv literatom in igralcem

Upravni odbor DPD Svobo-nih literarnih problemih in pojavih.

Zato prosimo starejše in mlajše pomurske literate, da se do 20. tega meseca (pred slovenskim kulturnim prazni-kom — 8. februarjem, bomo imeli prvo interno srečanje) pismeno ali osebno prijavijo in obenem pošljejo oziroma izročijo nekaj svojih del redak-ciji Pomurske založbe, Mur-ska Sobot, Kidričeva 4.

Ker dramatska sekcija DPD Svoboda v Soboti nima do-volj igralcev in recitatorjev, skupno z Radiom Murska So-bota vabi vse starejše in mlajše ljubitelje amaterskega gledališča udeleževanja in recitiranja na interno avdici-jo, ki bo v nedeljo, dne 17. tega meseca ob 10. uri v klub-skih prostorih DPD Svoboda v gradu.

Upravni odbor DPD Svoboda Murska Sobot

DOKLEŽOVJE

V nedeljo je kulturnopro-svetno društvo v Dokležovju uprizorilo dramo Mateja Bo-ra »Raztrganci«. Uprizoritev je zelo dobro uspela. Z dramo nameravajo gostovati tudi v drugih krajih. Prireditelj je ogledala tudi občinska oce-njevalna komisija.

Harper Lee: Ne ubijaj slavca

Pomurska založba nam je v prevodu Janeza Sivca posre-dovala roman mlade ameriške pisateljice Harper Lee »Ne ubijaj slavca«, ki je v krat-kem času doživel svetovno slavo, saj je preveden oziroma prevajajo v številne je-zike, po njem so posneli tudi film, pisateljica pa je zanj dobila najvišje ameriško lite-rarno priznanje — Pulitzerjevo nagrado.

Harper Lee je s tem delom ustvarila čudovito podobo o-troskega sveta male Scout, ki tudi pripoveduje to zgodbo,

in njenega brata Jemija, ki živi na jugu ZDA v Alaba-mi in skozi svoj svet in otroš-ke igre prodirata v svet odraslih, se srečujeta s svetom sovraštva in brezdušne krivi-ce, s preganjanjem črncev ter tako doraščata in se ob svo-jem očetu Atticusu, ki skrbno spremlja njune otroške igre, tudi oblikujeta. Ob njunem očetu se v njima prebujata in oblikuje občutek za pravič-nost, poštenost, za razumeva-nje drugih ljudi in spoštova-nje do njih zlasti ob primeru črnca Toma Robinsona, ki mu niso mogli dokazati krivde, a so ga kljub temu obsodili. Ob svojem očetu se polagoma tu-di otrešata slabih navad, v njiju se oblikuje občutek samozavesti, premaganje tre-nutnih izbruhov in odgovor-nost za lastna dejanja. Vse to se pa prepleta z osvobajanjem pravičnosti in skrivnosti, ki jih je poln svet na jugu ZDA. Vendar tudi te skrivnosti izgubljajo z njunim dorašča-njem svoj čarobni mik in do-bijo stvarno življenjsko obli-ko. Tako se tudi skrivnostni Arthur Radley, ki ga že mno-go let ni nihče videl, ki je pa oba otroka skrbno spremljal, ob koncu razvoza.

Delo je vsekakor izredno doživljeno in biser med mladn-sko književnostjo in ga je vsekakor upravičeno toplo pri-poročati ne samo mladim bralcem. Sam naslov je dokaj simboličen in v njem je skri-ta tudi osnovna ideja roma-na. Roman je pisan večkrat zelo napeto, slikovito, z nag-lo menjavajočimi se dogodki, vendar izredno neposredno in doživeto opisanimi.

S. Balažić

Potrebe po družbeno-političnem izobraževanju naraščajo

O izobraževanju se pri nas dosti govori in piše, vendar predvsem o strokovnem izob-raževanju, a zelo malo pa o družbeno-političnem izobraže-vanju, ki bi moralo postati sestavni del strokovnega izob-raževanja. To trditev uteme-ljujem s tem, ker naš sistem socialistične demokracije za-hteva od vsakega posameznika, da aktivno sodeluje pri uprav-ljanju družbenih zadev, bodi-si v delovnih organizacijah ali izven nje v krajevnih skupno-stih, zborih volivcev itd. To-da kako naj delovni ljudje aktivno sodelujejo pri uprav-ljanju, če jim dostikrat niso jasna vprašanja, o katerih je potrebno odločati, kakor tu-di ne pravice in dolžnosti po-sameznih organov upravlja-nja. Posledica tega pa je, da se uveljavljajo razne birokrat-sko-tehnokratske in partiku-laristične težnje posamezni-kov ali skupin.

Da bi to čimprej odpravili, je potrebno posvetiti več po-zornosti prav družbeno-poli-tičnemu izobraževanju. Seve-

da ne smemo in ne moremo ta izraz »politično« gledati ozko, kot se to večkrat doga-ja, kajti politika je način in metoda vodenja družbenih za-dev in čim imamo opravka z družbenimi zadevami, imamo opravka s politiko. Politika postaja vedno bolj sestavni del vsakdanje dejavnosti de-lovni ljudi zato bi tudi poli-tično izobraževanje moralo biti stalno in sistematično. Toda ugotavljamo, da temu ni tako, ker se dostikrat to izobraževanje podcenjuje ali pa se najde izgovor, da ni sredstev za tako izobraževa-nje. To pa je vsekakor zgre-šeno in mislim, da bo vse ti-ste, ki mislijo, da jim je tako izobraževanje odveč ali pa da obvladajo cel kompleks vpra-šani, ki se vsakodnevno po-javljajo, čas prej ali slej pre-hiti.

Prav posebno skrb za druž-beno-politično izobraževanje bi morala biti v delovnih or-ganizacijah in v tako izobra-ževanje vključevati celotne kolektive. Dogaja pa se, da

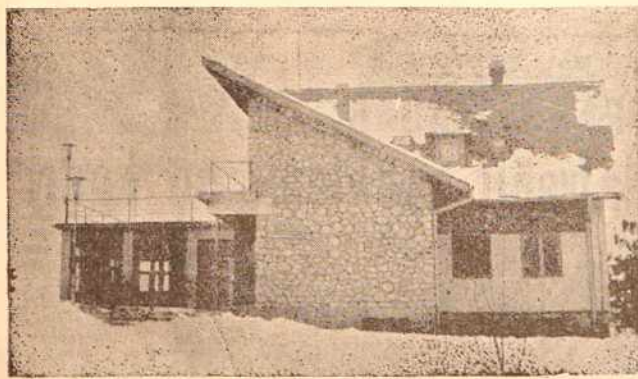
največkrat pošljejo na razne seminarje in šole tiste ljudi, ki jih najmanj pogrešajo. Le redkokdaj pa se v to izobra-ževanje vključi strokovni in vodilni kader.

Do prepričanja, da je druž-beno-politično izobraževanje potrebno, je prišlo že več de-lovni kolektivov v soboški občini. Nekatere delovne or-ganizacije so že imele semi-narje v preteklem letu in pravtako tudi pripravljajo s pomočjo delavske univerze se-minarje za družbeno-politično izobraževanje v tekočem letu. Toda to so največkrat tisti kolektivi, v katerih se je de-lavsko upravljanje že več ali manj uveljavilo.

Delavska univerza v Murski Soboti je na začetku preda-vanj v politični ošli v Murski Soboti izvedla probne teste. Navedel bom samo nekaj re-zultatov, ki potrjujejo dejstvo, kako potrebno je družbeno-politično izobraževanje. Na vprašanje kaj je narodni do-hodek, ie pravilno odgovorilo le 53 odst. slušateljev. Se po-sebno ni jasna sestava skup-

ščin družbeno političnih skup-nosti, saj je le 42 odst. sluš-ateljev odgovorilo, da ima Zvezna skupščina 5 zborov. Več odgovorov je bilo, da je predsednik občinske skupščine ali občinski komite ZK naj-višji organ oblasti v občini, kakor tudi, da so sveti pri-občinski skupščini odgovorni občinskim upravnim organom, da osnovna organizacija ZK in sindikalna podružnica spre-jemata samoupravne akte v delovni organizaciji. To je nekaj rezultatov, ki so morda tudi rezultat prav-se in nam kažejo, da ne bi smeli biti ravnoodušni in pre-pustiti izobraževanje delovnih ljudi stihiji ali samo praksi. Z družbeno političnim izobra-ževanjem moramo začeti na črtno in nam ne sme biti za-sredstev, ki se za to uporabi-fo, i; dširrdgov rdgov rdg d i; jo. Se bolj pomembno je t; danes po VIII. kongresu ZK ko utrjujemo naš družbeni si-tem in vključujemo v uprav-ljanje družbenih zadev vse širši krog delovnih ljudi.

S. S.



Turistični dom v Gornjih Petrovcih

NA SREDNJI KMETIJSKI SOLI V RAKIČANU

Pripravljajo srečanje kmetijskih šol

V zadnjih dneh lanskega leta so dijaki SKS pripravili posvetovanje, na katerem so se pogovorili o pripravi na srečanje dijakov kmetijskih šol. Tega posveta so se udeležili predstavniki srednje kmetijske šole iz Novega mesta in Maribora.

Pogovorili so se o dejavnostih, katere bi bile zastopane na tekmovanju. Program obsega: kulturno in športno dejavnost ter tekmovanje v šahu. Predlagano je bilo, da bi

Turizem na Goričkem si utira pot

Lepo zimsko dopoldne, sonce je ogrevalo tamkajšnje griče, tu in tam je bilo na snežni odeji opaziti, kako se je pričela taliti. Pot me je vodila nedaleč od železniške postaje v Petrovcih do turističnega doma. Vse naokrog sneg, nedaleč se na prvem hribu dviga iznad ostalih hiš dom, katerega si je tamkajšnje ljudstvo samo zgradilo, kakor so mi pozneje pripovedovali.

Dom je bil dograjen leta 1961 in od takrat dalje lahko

govorimo o prvih korakih načrtnega razvoja turizma na Goričkem. Dve leti je dom posloval kot samostojna ustanova, vendar je vedno bil v primanjkljaju, zato se je v začetku lanskega leta priključil KZ v Petrovcih.

Konec lanskega leta je bil dosežen viden uspeh, saj beležijo okrog 13 milijonov prometa, kar je za polovico več kot leto prej. Že samo ta podatek jasno pravi, da je bil dotok domačin in tujih turistov v minulih sezonah v porastu. V letošnjem letu pričakujejo še večji obisk, zato bodo v bližini okolici zgradili vikend hišice, v načrtu imajo podaljšati salon park in parkirne prostore za avtomobile.

Razne oblike sodelovanja z Zdraviliščem v Radencih so bile uspešne, ker je bil s tem dotok obiskovalcev večji in imel doma pridobiva na ta način nove znanke. Turistični delavci v Petrovcih in okolici imajo mnogo želja in zamisli o tem, kako bi se v turističnem pogledu približali ostalim krajem, ki imajo daljšo turistično tradicijo.

Z povečanim lovskim turizmom v Pomurju lahko zadnje

čase opazimo vedno več domačin in tujih prehodnih lovcev na Goričkih predelih.

V razgovoru z nekaterimi prizadevanimi turističnimi delavci sem opazil, da so z isto smelostjo, kot so pripovedovali o svojih uspehih in željah, opozorili tudi na nekatere pomanjkljivosti, katere so pri delu v minulem obdobju imele. V preteklem letu je bila ena večjih pomanjkljivosti reklamna dejavnost, saj tekom celega leta niso uspeli ob cestah namestiti reklamnih tabel. Tudi za smučarski šport so storili malo, na sestankih so razpravljali o potrebah, da bi zgradili skakalnico, vendar je do sedaj še niso. Za razvoj smučanja bi bilo potrebno v bodoče posvečati več skrbi, zgraditi skakalnico in še sedaj misliti na gradnjo smučarske vlečnice, ker le na ta način bo obisk v domu tudi v zimskem času zagotovljen.

Verjetno je eden ob pomembnejših vzrokov, da turizem na Goričkem počasi napreduje, ta, ker so iz vseh smeri slabe ceste, katere bi morali v bodoče z malo večjim posluhom oskrbovati.

Jože Siherle

Obiskali so dom počitka

Gimnazijci ljutomerske gimnazije so ob koncu leta obiskali dom počitka v Lakovcih. Oskrbovancem so pripravili prijeten program v kate-

rem je sodeloval pevski zbor, ki ga vodi Ivan Vrbancič. Dijaki so zapeli številne pesmi, na sporedu pa so bile tudi recitacije, nastop gimnazijskega zabavnega orkestra, pevski trio z gimnazije je zapel narodne, člani mladinske zadrge pa so uprizorili igrice »Oče na bolniški polikliniki«. Predstavnik občinske skupščine Lojze Vršič je oskrbovancem podelil darila občinske skupščine, nakar je uprava doma prisotne pogostila. Dijaki so obljubili, da bodo oskrbovance še obiskali.

V aktivu je delo zaživelo

Mladinski aktiv v trgovskem podjetju Goričanka v lanskem letu ni izpolnil vseh nalog, kar so ugotavljali tudi na letni konferenci. Vzrok za to je bilo predvsem slabo vodstvo. Delo v aktivu je zaživelo po konferenci, saj so mladi za 29. november pripravili proslavo skupno s šolsko mladino. Na številnih sestankih mladina razpravlja o problemih javencev. Na sestanku vabi tudi vodstvo podjetja, ki kaže razumevanje do dela mladinske organizacije.

Objektivne težave dela tega aktivna so velika razkropljenost mladine po poslovalnicah na vaseh.

NOVA TRGOVINA IN BUFET V DOMANJŠEVCIH

Trgovsko podjetje Goričanka je z vaškim odborom krajevne skupnosti dogradila v Domanjševcih novo trgovino in bufet. V prostore se bodo vselili še ta mesec. Dosedanji prostori niso ustrezali pogojem sodobne trgovine.

SPREJELI STATUT KRAJEVNE SKUPNOSTI

V krajevni urad v Šalovcih spadajo vasi: Čepinci, Hodoš in Šalovci, katere so pred kratkim sprejele statute krajevnih skupnosti. Osnutki so bili predhodno dani v razpravo občanom. Na zborih ni bilo dodatnih predlogov, tako so bili sprejeti statuti taki, kot so bili dani v razpravo.

Dobili so nov mikroskop

Patronat nad novo gimnazijo v Ljutomeru je prevzelo podjetje Indopol v Ljutomeru. Kljub temu, da ima kolektiv tega podjetja velike obveznosti pri nadaljnjem razvoju podjetja, je direktor podjetja podaril v imenu kolektiva gimnazijcem za Novo leto nov mikroskop. Dijaki so kolektiv pripravili veder program, ki je pomenil tudi zbliz-

žanje in medsebojno spoznavanje med gimnazijci in delovnim kolektivom.

Tako zbliznanje med delovnimi kolektivi in šolo je zelo koristno in se naj ne bi omejilo samo na Novo leto in na ljutomerski Indopol, marveč na vsa podjetja v občini. Dijaki so kolektiv za darilo zelo hvaležni.

Predlogi za kandidate v občini Murska Sobota

Volilna komisija pri občinskem odboru Socialistične zveze v Murski Soboti je doslej prejela v evidentiranje številne kandidate, tako za zvezno republiko in občinsko skupščino. Največ predlogov je prišlo kajpada iz terena, kjer so evidentiranje že končali, medtem ko v delovnih organizacijah z evidentiranjem še nadaljujejo in ga bodo končali v naslednjem tednu. Poglejmo najprej evidentirane predloge za zvezno skupščino.

Na zborih volilcev v Motovilcih, Zenavljah, Martinju, Boreci, Beltinčih, Šalovcih, Krplivniku, pri Gradu, Vidoncih-Kovačevcih, obnem zboru društva kmetijskih inženirjev in tehnikov ter na seji Krajevnega odbora Socialistične zveze v Čepincih so predlagali za zvezno skupščino FRANCA SKOBERNETA iz Murske Sobotice.

Na seji krajevnega odbora Socialistične zveze v Cankovi, Čepincih, Gornjih Petrovcih, na volivcev pri Gradu, v Motovilcih, Vidoncih-Kovačevcih, obnem zboru društva kmetijskih inženirjev in tehnikov so predlagali za zvezno skupščino inženirja EDIJA PERHAYCA iz Murske Sobotice.

Na seji krajevnega odbora Socialistične zveze v Gornjih Petrovcih, zbor volilcev v Borecih, in zboru delavcev v komunalnem podjetju v Murski Soboti so predlagali za zvezni zbor JANEZA LANČAKA iz Murske Sobotice.

Krajevni odbor Socialistične zveze v Gornjih Petrovcih, zbor volivcev Šalovci-Krplivnik in zbor delavcev v Komunalnem podjetju so predlagali za zvezno skupščino SIDO PODLESEK iz Murske Sobotice.

(Nadaljevanje na 8. strani)

Informacija o problemih Pomurskega vestnika in Radia Murska Sobota

(Nadaljevanje s 4. strani)

Radialna postaja je za svoje poslovanje v letu 1964 ustvarila naslednje lastne dohodke:

dohodek iz oddaj po željah 2.680.733 din
dohodek, ustvarjen v oddajah gospodarsko-propagandne službe 4.651.357 din
skupaj 7.332.090 din

Ce k temu dodamo še subvencijo Občinske skupščine M. Sobotice, ki je namenska, v skladu podjetja v odnosu na prikazano zgubo, potem bo ostalo, po predvidenih stroških ob kraju leta, nepokritih še okrog 2.500.000 dinarjev, kar bo, po vseh znakih soditi, moralo pokriti CZP Pomurski tisk.

Dejstvo je, da si je Radio Murska Sobota pridobil najhiteri krog poslušalcev, kar bi vsakokrat zahtevalo zelo skrbno vsebinsko oblikovanje radijskega spreda. To pa bo ob pogojih dela v samem uredništvu, podobnim lankoletnim, zelo težko. V uredništvu radijske postaje dela samo 1 novinar, od odgovornih urednikov v osebni vodje delovne enote. Tudi v tehničnem pogledu so vse naprave lokalne radijske postaje v M. Soboti že istrošene in v neprimernih prostorih, kar še posebej otežkoča delovanje radia M. Sobotice.

Postavlja se vprašanje, če bo kolektiv radijske postaje v prihodnje še toliko pogumen, da bo pripravil in izvajal radijske oddaje, ne da bi pri tem imel zagotovila za kritje stroškov, kajti ob najboljši organizaciji in delovanju gospodarsko-propagandne službe in ob razmeroma skromnih kadrovskih zasedbah, kolektiv sam ne zmora ustvariti toliko dohodkov, da bi se krili stroški oddaje v sedanjem obsegu.

CZP POMURSKI TISK V ODNOSU DO INFORMACIJSKO-ZALOŽNIŠKO DEJAVNOST

V svojih proračunih so vsa uredništva imela s subvencijami in lastnimi dohodki zagotovljene samo osebne dohodke, funkcionalne in operativne izdatke — nikjer pa investicijskih potreb. Za vse take potrebe je v letu 1964 skrbelo matično podjetje — CZP Pomurski tisk. Neposredno ali posredno so iz skladov podjetja bila v letu 1964 za potrebe časopisov, radijske postaje in založbe vložena naslednja sredstva:

— osnovna sredstva za Pomurski vestnik (2 pisalna stroja, pisalne mize, omare, telefoni ipd.) 383.440 din
— osnovna sredstva za radijsko postajo (pisalni stroj, omara, telefon, magnetofon-terenski, pisalna miza, stoli) 316.280 din
— andrema, stroj za tisk, naslovov za časopise 3.800.000 din
— osnovna sredstva Pomurske založbe (pisalne mize, stoli, omare ipd.) 211.000 din
— ureditev Doma tiska in radia (bivši dom JLA): popravila — parket, vrata, okna, zidovi ipd. 160.412 din
— elektr. instalacije 150.314 din
— vodovodne instalacije 27.310 din
— centralno gretje: novi radiatorji, nova peč — po dosedanjih računih predvidoma 1.000.000 din
skupaj 6.048.798 din

Za dokončno ureditev Doma tiska in radia bo potrebno predvidoma še okrog 3.000.000 dinarjev, da bi tako postopoma usposobili celo zgradbo in jo primerno opreмили ter tako zadostili povprečnim pogojem novinarskega dela. Vsekakor je velika pridobitev v tem, da je v Domu tiska in radia uspelo združiti skupaj vsa uredništva, saj po svojem delovanju najbolj sodijo skupaj. Tu ne kaže prezreti razumevanja občinske skupščine in političnega vodstva v Murski Soboti pri dodelitvi zgradbe in upravljanje CZP Pomurski tisk za informacijske in založniške dejavnosti.

S KONFERENCE SZDL V GABERJU

Kritična ocena vsem

Prejšnji teden so na delovni konferenci krajevnega organizacije SZDL v Gaberju kritično ocenili delo vseh vaških družbeno političnih organizacij. Po kritičnem pretresu dela KO SZDL so razpravljali o kadrovskih težavah.

Podobno so govorili tudi o delu mladinskega aktivna, ki je preveč enostransko — ukvarja se le s športom. Kritika je veljala tudi gasilskemu društvu, krajevni skupnosti in občinskemu odborniku, ki je svoje volivce premalo seznanjal z delom skupščine. Gaberčanom je pereč tudi prevoz otrok v šolo. Posebnega avtobusa nimajo, avtobusi rednega prometa pa so prav ob slabem vremenu, ko šolarji najtežje pridejo v Lendavo, do kraja zasedeni.

Kljub nekaterim »prerokbam«, bo novi otroški vrtec v Gaberju, ki je bil pred kratkim odprt, premalo izkoriščen, je konferenca ugotavljala nasprotno. Po nekaj dneh delovanja te varstvene ustanove, so postali prostori skoraj pretesni. To je dalo povod, da na

Kapci in Lakošu že razpravljajo o adaptaciji starih šolskih zgradb in izkoriščanju teh v varstvene namene otrok.

Bralci-bralcem v presojo

Pobalinski napad v Črenšovcih

Tovariš urednik!

Dogodek, katerega mislim opisati, v ničemer ne zaostaja za tistimi, ki se je zgodil lanske leto na Horjulu, kjer so divjaški ubili polkovnika, le da ta ni imel tragičnega konca.

Rodil se mi je prvi otrok, zato sem to hotel skromno proslaviti. V soboto 2. jan. 1965 sem naložil v osebni avto brata in bratranca in smo se okrog petih popoldan odpeljali na izletniško točko »Kolišče bobri« v Dolnjo Bistrico Prekmurju. Tam smo se zadržali do ponoči. Domov grede sem vozil počasi, ker je snežilo in je bila zato zmanjšana vidljivost. V Črenšovcih pred cerkvijo na sredini ceste sem zagledal mladega fanta z dvignjenimi rokami, ki se ni hotel umakniti. Mislil sem pač, da je človek v stiski, da se je zgodila kakšna nesreča ali pa nekdo potrebuje zdravnika. Tik pred njim sem zaustavil vozilo, odprl okno in ga vprašal kaj hoče. V tem trenutku mi je skočil na prednji pokrov vozila »Fiat 750«. Stopil sem ven, mu ukazal naj zleze dol in mu rekel, kako si upa na tak način ustavljati neznanca vozilo. Ker ni ubogal sem ga porinil dol. Tedaj me je udaril s pestjo po obrazu in začel klicati prijatelje, ki so ta-

korekoč čakali v zasedi. Izstopila sta tudi brat in bratranec. Udarci so začeli padati iz vseh strani. Čeprav smo se začeli krčevito braniti, smo le omahnili, ker jih je bilo okrog deset. Bratranca so poleg številnih udarcev zlomili dva zoba in za nekaj časa je zgubil zavest. Bratu so zlomili nosno kost, jaz sem pa dobil precej udarcev po glavi in ostalih delih telesa, ker so nas tudi suvali z nogami kamor je prišlo, če smo med pretepom padali na zemljo. Vsi so bili vinjeni, stari od dvajset do štirindvajset let.

Tovariš urednik, ali je k vsemu temu sploh potreben komentar. Sprašujem se le, kdaj bomo napravili konec »huliganstvu«. S tako blagimi kaznimi prav gotovo ne.

Vsem tistim soferjem, ki radi pomagajo človeku v stiski, pa naj bo ta dogodek v svarilo.

Dušan Rešek, dipl. veterinar Beltinci

Postaja ljudske milice v Beltinčih je hitro izsledila pobalinske napadalec, ki so doma iz Črenšovec in Trnja. Tov. Dušana Reška in njegovega sodnika so brez kakršnega povoda napadli in pretepli: Horvat Franc iz Črenšovec 120, Kolenc Stefan, Črenšovci 33, Kolenko Matija, Črenšovci 140

Hozjan Matija, Črenšovci 194, Dorenček Ignac, Trnje 150, Čurič Anton, Trnje 94, Horvat Jože, Trnje 61, Kovač Jože, Trnje 93 in Gabor Matija, Trnje 82. Ljudje iz Črenšovec in okolice se zgražajo nad tem barbarskim napadom. Pretepači so že v postopku in upajmo, da jih bo primerna kazen tudi za bodoče iztrežila.

Mala kronika

ROJSTVA
Rodile so: Fekonja Sarika iz M. Sobotice — dečka, Bašič Ana iz Lendave — dečka, Žalig Marija iz Bratonce — dečka, Kovačič Ana iz Kroke — deklico, Zavec Jožefa iz Murske Sobotice — deklico, Pelcar Marija iz Matjaševca — deklico, Vogrinec Franciška iz Radgone — deklico, Husar Marija iz Vande vasi — deklico, Spilak Karolina iz Murske Sobotice — dečka, Rešek Silva iz Beltince — deklico, Lutar Veronika iz Nedelice — deklico, Kuzmič Irma iz Murske Sobotice — deklico, Novak Ana iz Markovec — deklico, Vučko Angela iz Murske Sobotice — dečka, Persa Jožefa iz Murske Sobotice — deklico, Sifter Sarika iz Lemerja — deklico, Krempelj Elizabeta iz Orhovskega vrha — dečka, Forjan Ana iz Lipovec — deklico, Trstenjak Terezija iz Sp. Ščavnice — dečka, Banič Ana iz Rakičana — deklico, Horvat Vera iz Pucovca — dečka, Bundra Dragica iz Vidonca — deklico, Domitrica Terezija iz Izakovca — dečka, Kučan Marija iz Prosenjakovec — dečka, Novak Olga iz Murske Sobotice — deklico, Ratnik — Cesar Irena iz Cernelavec — deklico, Bezec iz Dan-

kovec — dečka, Korošec Zdenka iz Murske Sobotice — dečka, Andrejč Sarolta iz Martjanec — dečka.

POROKE
Poročili so se: Kučan Franc delavec iz Murske Sobotice in Anuš Ana delavka iz Murske Sobotice.

SMRTI
Umrli so: Ritoper Vilma iz M. Sobotice stara 64 let, Tratnjak Jože iz Lipovec star 65 let, Horvat Ignac iz Gornje Bistrice star 74 let, Svetec Marija iz Ratkovec stara 68 let, Rajnar Ivan iz Rakičana star 87 let.

PRETEP V ČRENŠOVCIH

Na silvestrovo zvečer so trije bratje iz Črenšovec in sicer Tkalec Matija, Ivan in Jože, doma v Črenšovcih 72 v gostilni Sabo napadli in pretepli gostilniško osebo ter jim prizadejali tudi poškodbe.



S košarkarske tekme v Murski Soboti

KOŠARKARSKI TURNIR V RADENCIH

Pokal soboškim košarkarjem

V telovadnici TVD Partizan Radenci je bil novoletni košarkarski turnir, ki ga je organiziralo tamkajšnje TVD Partizan. Na turnirju so sodelovale 4 ekipe in sicer: Sobota A, Sobota B, Akademik in Radenci. Zaradi zelo ugodnega zvebra, v predtekmovalnem prišlo do presenečenja, saj sta se kandidata za prvo mesto Akademik in Sobota A srečala z mnogo slabšima nasprotnikom Soboto B in Radenci. V prvem krogu je Akademik z 50:30 premagal Soboto B, v drugem krogu pa Sobota A z 50:30 Radenci. V tretjem krogu je Akademik z 50:30 premagal Soboto B, v četrtem krogu pa Sobota A z 50:30 Radenci. V končnem krogu je Akademik z 50:30 premagal Soboto B, v četrtem krogu pa Sobota A z 50:30 Radenci.

Zimska košarkarska liga

Soboški Partizan prvak

Z odigranjem zadnjih dveh kol zimske košarkarske lige je bil jesenski del prvenstva končan. V predzadnjem kolu je bila najzanimivejša tekma med kandidatom za najvišje mesto, med lanskoletnim pomurskim prvkom old boysom in ekipo Partizana A iz Murske Sobotice, ki se je po zelo ostri borbi končala z zmago Partizana A. Posebno presenečenje pa je v zadnjem kolu pripravila ekipa Partizana B, ki je nepričakovano premagala old boys. V ostalih srečanjih so bili v glavnem doseženi pričakovani rezultati. Jesenski prvak je tako zaslužen postal ekipa Partizana A iz Murske Sobotice, ki ni doživela niti enega poraza in je najuspešnejši kandidat za končnega zmagovalca, saj ima prednost kar 4 točke. Ekipa old boysa, ki je tudi letos veljala za favorita, je z dvema zaporednima porazoma sicer ostala na drugem mestu, vendar ji z istim številom točk delata družbo še ekipi Partizana B in Rakičana. Na dnu tabele pa se nahajata ekipi Puconci in Radenci.

Rezultati:
IV. kolo:
Sobota A : Old boys 61:57

Derbi tekma za naslov jesenskega prvaka je bila tipično prvenstvena, ostra in borbena. Imela je dva različna polčasa. V prvem polčasu je bila boljša ekipa Partizana in povedla s 13 koši razlike. V drugem delu igre je ekipa old boysa prevzela pobudo ter uspela rezultat izenačiti v 19. minuti. Nato se je pričela ostra borba za zmago, v kateri pa so bili uspešnejši igralci Partizana in zmagali. Z napakami sta sodila Čajšek in Sraka.

Partizan A: Glažar 17, Gomboš 8, Firm 8, Seruga 6, Ferenčič 20, Grlec 2, Barbarič.

Old boys: Titan 1 Kureš 6 Koren 22, Kovač 9, Kokalj 4, AVGUŠTIN 15, Flegar, Ivanič.

KOŠARKARSKI TURNIR V MURSKI SOBOTO

Najboljši Akademik

Na novoletnem košarkarskem turnirju v Murski Soboti, katerega sta organizirala Elan in Akademik ob pomoči strokovnega odbora za košarko pri ObZTK v Murski Soboti so nastopile 4 ekipe in sicer: Akademik, Elan, SŠTV in Gojencec. Na turnirju so se ekipe pomerile vsaka z vsako, zmagovalci in najboljši strelci turnirja pa sta bila deležna lepih pokalov.

Badminton v Ljutomeru

Dijaki SŠTV iz Murske Sobotice so v Ljutomeru organizirali prvi propagandni turnir v badmintonu, na katerem je nastopilo 10 tekmovalcev iz Radgona, Radenec, Murske Sobotice in Ljutomer. V tekmovalstvu članov je zmagal Ficko (Ljutomer) pred Lukikom (Sobota), Klunom (Radgona), Ojnikom (Radenci) itd. V tekmovalstvu članic pa je bila najboljša Kaučičeva (Radenci) pred Zadravčevom (Radenci) in Rainarjevo (Ljutomer). V mešanih dvojicah je zmagal par Ficko-Kaučič pred Topolnjak-Zadravec in Potočnik-Kaučič. To je bil prvi tovrstni turnir v Ljutomeru in je uspel.

Rakičan : Radenci 54:44
Puconci : Sobota B 0:20
V. kolo:
Radenci : Puconci 51:56
Sobota : Old boys 63:51
Sobota B : Old boys 63:51
Sobota A : Rakičan 111:44

Najučinkovitejši igralec v jesenskem delu prvenstva je bil Glažar (Sobota A) z 85 koši pred Vrbancem (Radenci) 81, Gombošem (Sobota) 80, Birso (Rakičan) 77, Grčarjem (Radenci) 75 itd.

Tabela jesenskega dela prvenstva:

Sobota A 5 5 0 367:227 10
Old boys 5 3 2 298:259 6
Sobota B 5 3 2 232:224 6
Rakičan 5 3 2 254:336 6
Puconci 5 3 2 154:212 1
Radenci 5 0 5 236:283 1

lov, katera je prispeval strokovni odbor za košarko. Kot je bilo pričakovati se je borba za zmagovalca turnirja vodila med Akademikom in Elanom, kjer pa je bil uspešnejši Akademik ter postal zmagovalac. Drugi je bil Elan, tretji SŠTV in četrti Gojencec. Najučinkovitejši strelci na turnirju je bil Glažar (SŠTV) z 59 koši pred Zekom (Akademik) 51, Gombošem (Elan) 38 itd. ter prejel pokal. Na turnirju so bili doseženi naslednji rezultati:
Elan : Gojencec 58:11
Akademik : SŠTV 34:20
Elan : SŠTV 36:22
Akademik : Gojencec 50:18
Gojencec : SŠTV 20:44
Akademik : Elan 32:25

Tablica
Akademik 3 3 0 116:63 6
Elan 3 2 1 119:65 4
SŠTV 3 1 2 86:90 2
Gojencec 3 0 3 49:152 0

LETNA SKUPSCINA PNS V MURSKI SOBOTO

V Pomurju premalo nogometnih sodnikov

V Murski Soboti je bila te dni letna skupščina Podzvezde nogometnih sodnikov Murske Sobotice, katere so se poleg članov udeležili še predsednik Zveze nogometnih sodnikov, Slovenije tov. Dimic, predstavnik PNS Maribor tov. Glavač in tov. Janžekovič, predsednik NP v Murski Soboti tov. Firm in drugi.

O dejavnosti Podzvezde nogometnih sodnikov v Murski Soboti sta poročala predsednik tov. Kukanja in sekretar tov. Vezjak, v razpravi pa je sodelovala večina članov in gostov. Podzveza nogometnih sodnikov v M. Soboti je bila ustanovljena pred dvema letoma in je takrat imela le nekaj nogometnih sodnikov. Mlada organizacija se je v veliko prizadevanje lotila dela in je v doletnem obdobju usposobila nad 30 nogometnih sodnikov. Trenutno šteje organizacija 27 članov, od katerih so 4 republiški, 14 podzveznih in 7 začasnih sodnikov.

NAŠ MALI INTERVJU

FRANC STRGAR: Največji problemi so kadri

Občinska zveza za telesno kulturo v Radgoni je bila ustanovljena pred šestimi leti, vendar je aktivno zaživela šele v zadnjih dveh letih, ko se vedno bolj uveljavlja kot organizator in usmerjevalec razvoja telesne kulture v občini. Za uspešno delovanje ObZTK

novni šoli v Radgoni, kjer se danes poučujemo predmet telesne vzgoje. Takoj po prihodu v Radgono sem se aktivno vključil v TVD Partizan in več let delal kot vodnik.

— Kaj menite o stanju telesne kulture v občini?

»Stanje telesne kulture v naši občini se je v zadnjem času precej izboljšalo, kar je rezultat tudi vedno večjega razumevanja družbeno političnih činiteljev. Se vedno pa predstavlja največji problem pomanjkanje kadrov. Na vseh osnovnih šolah v občini poučujejo predmet telesne vzgoje vsega 4 strokovni učitelji. Pomanjkanje kadrov pa je občutiti tudi v društvi. V veliko pomoč so nam učenci SŠTV v Murski Soboti, na katere naše šole in društva tudi resno računamo.

— Kaj pa finančno vprašanje?

»Odkar je formiran pri občinski skupščini sklad za financiranje prosvetno-kulturne in telesno vzgojne dejavnosti, se je stanje precej izboljšalo in moram reči, da kaže občinska skupščina razumevanje za telesno kulturo. Tako nam je tudi uspelo urediti telovadnico v Apačah, Vidmu, Radgoni in Radencih. V planu pa imamo še ureditev telovadnice na Kapeli in Stogovcih. S tem bodo vsa naša TVD Partizan, imela primerno urejene telovadnice, kar je pogoj za uspešen razvoj telesne kulture.

— Kakšne so vaše želje v prihodnosti?

»Da bi dobili dovolj dobrega kadra za nastavljanje pri ObZTK profesionalca, ki bi bil obenem tudi inštruktor.



v Radgoni pa ima prav gotovo veliko zaslug predsednik tov. Franc Strgar. Poiskali smo ga in mu zastavili nekaj vprašanj.

— Osební podatki?

»Rodil sem se leta 1927 v okolici Novega mesta. Srednjo fiskulturno šolo sem končal v Ljubljani in se leta 1925 zaposlil na os-

Judoisti Sobote v republiški ligi

Pri TVD Partizan v Murski Soboti obstoja judo sekcija, ki je bila ustanovljena leta 1958 na pobudo prizadevnega tov. Kager Simona. Judo je bil do takrat v Pomurju še nepoznana športna panoga, vendar je kmalu dobil številne pristaje med mladino in danes šteje judo sekcija Partizana v Murski Soboti okrog 30 članov. Začetek je bil seveda težak, toda vztrajno delo nekaterih posameznikov je premagovalo najtežje probleme in judo je tudi v Pomurju postal tekmovalni šport. Najprej so judoisti Partizana iz Murske Sobotice nastopili v okrajni ligi, lansko leto pa v II. republiški ligi, kjer so dosegali zadovoljive rezultate.

V letošnjem letu je prišlo do združitve prve in druge lige v enotno republiško ligo in judoisti iz Murske Sobotice so tako postali člani tega najkvalitetnejšega razreda v Sloveniji. Tekmovanje v tej ligi se je sicer že

pričelo, vendar ekipa Murske Sobotice zaradi nekaterih težav v prvih dveh kolen ni nastopila in tako srečanje z Jesenicami in Ljubljano izgubila brez borbe s 50:0. Prihodnje nedeljo se bo prvenstvo nadaljevalo in judoisti Murske Sobotice bodo nastopili v Celju proti Olimpiji iz Celja in Braniku iz Maribora. Na vprašanje, kako so se pripravili za tekmovalje in kaj pričakujejo od njega, nam je njihov vodja Tonček Kos povedal naslednje:

»Treniramo dvakrat tedensko, s pripravami pa smo začeli v začetku meseca decembra. Treninki so zadovoljivo obiskani in zato upam, da smo za tekmovalje pripravljeni. Tokrat nas sicer čaka zelo težka naloga, saj se bomo srečevali z močnejšimi ekipami od nas. Poleg tega pa smo zaradi odhoda Knježeviča in Sarkanja, ki sta odšla na odsluženje

kadrovskega roka v JLA precej okrnjeni. Zaradi tega tudi ne pričakujemo boljše uspeha, kakor neke v spodnjem delu tabele. Sicer pa smo kljub temu veseli, da lahko nastopimo v tako kvalitetnem razredu, kjer se bomo marsikaj naučili, kar nam bo prava gotova koristilo za naš nadaljni razvoj.

21 marca start v SNL

Po sklepu lige odbora Nogometne zveze Slovenije se bo spomladanski del tekmovalstva v SNL in SML pričel 21. marca 1965. Tokrat bo tekmovalje potekalo v nekoliko spremenjenem vrstnem redu od jesenskega dela. Tako se bo moštvo Sobotice ki zastopa Pomurje v tem tekmovalstvu v prvem kolu srečalo z moštvom Celja na domačem igrišču, v drugem kolu pa z moštvom Svobode prav tako na svojem igrišču. Ugodna razvrstitev spomladanskega dela tekmovalstva lahko v primeru dobrih priprav Sobotice precej izboljša njen plasman iz jesenskega dela tekmovalstva.

Kakor smo izvedeli, se bodo nogometaši Sobotice pričeli pripravljati za spomladanski del tekmovalstva že prihodnji teden. Trenirali bodo trikrat tedensko v telovadnici, v kolikor pa bodo ugodne vremenske prilike, pa na prostem. Pri Soboti ne bo bistvenih sprememb in bodo njene barve spomladaj zastopali isti igralci kot jeseni.

Razpored spomladanskih tekem:
I. kolo 21. 3. 1965
Sobota: Celje
II. kolo 28. 3. 1965
Sobota: Svoboda
III. kolo 4. 4. 1965
Ilirija: Sobota
IV. kolo 11. 4. 1965
Sobota: Aluminij

V. kolo 18. 4. 1965
Hrastnik: Sobota
VI. kolo 25. 4. 1965
Rudar: Sobota
VII. kolo 2. 5. 1965
Sobota: Delamariš
VIII. kolo 16. 5. 1965
Slovan: Sobota
IX. kolo 23. 5. 1965
Sobota: Ljubljana
X. kolo 30. 5. 1965
Triglav: Sobota
XI. kolo 6. 6. 1965
Sobota: Branki
XII. kolo 13. 6. 1965
Železničar: Sobota
XIII. kolo 20. 6. 1965
Sobota: Nova Gorica

LJUBITELJI NOGOMETA POZOR!

Nogometni klub Sobotice vabi vse ljubitelje nogometa, da se udeležijo masovnega sestanka, ki bo v nedeljo, dne 17. januarja 1965 ob 9.30 uri v prostorih hotela Zvezda v Murski Soboti. Na sestanku bo predavanje o stanju nogometa v obeh zveznih ligah ter v slovenski nogometni ligi. Poleg tega bodo na sestanku lahko simpatizerji Sobotice predlagali kandidate za novi upravni odbor NK Sobotice. Zaželeno je, da se masovnega sestanka udeležijo čimvečje število ne glede na to, če so člani Sobotice ali niso.

SREDNJEŠOLSKA KOŠARKARSKA LIGA

Elan in ESŠ jesenska prvaka

V nadaljevanju prvenstva v srednješkolski košarkarski ligi, v zadnjih treh kolenih ni prišlo do presenečenja. Od vsega začetka vodilni ekipi Elana (mladinci) in ESS (mladinci) sta svoje vodstvo samo potrdili z naslovoma jesenskega prvaka. V tekmovalstvu mladincev sta sicer veljala dva kandidata za najvišji naslov in sicer Elan in ESS, ki je nekaj let vodila ostro borbo. Toda njihov medsebojni spopad je že v prvem kolu razčistil položaj in napovedal jesenskega prvaka. Kateremu izmed njih je odprta pod do naslova srednješkolskega prvaka bo seveda razčistilo že prvo spomladansko kolo. V primeru, da zmaga Elan, si je ta že zagotovil najvišji naslov, v nasprotnem primeru pa bo seveda odločala razlika v koših. Ostale ekipe so bile nekoliko slabše, med katerimi pa je bila najboljša SŠTV, ki je zasedla tretje mesto. Ekipa SKS Rakičan je bila tokrat nekoliko boljše od lanskega leta

in zamenjala mesto s Slogo na dnu tabele.

V tekmovalstvu mladink večletni srednješkolski košarkarski prvak ESS tudi tokrat ni imela resnega nasprotnika in je zanesljivo v vodstvu. Verjetno pa je tudi v spomladanskem delu tekmovalstva ne bo težko svoj večletni primat potrditi. Takoj za njo je Sloga, ki je bila tudi nekoliko boljše od SKS Rakičan in Elana, ki sta na dnu tabele.

Rezultati mladinci:
ESS : SKS 61:48
Elan : SŠTV 60:33
SKS : Elan 44:76
Sloga : ESS 38:70
Elan : Sloga 98:24
SŠTV : SKS 56:43

Mladinke:
ESS : SKS 20:0
SKS : Elan 32:23
Sloga : ESS 28:40
Elan : Sloga 26:56

Tabela jesenskega dela

Mladinci

Elan 4 4 0 286:143 8
ESS 4 3 1 237:182 6
SŠTV 4 2 2 187:207 4
SKS 4 1 3 196:247 2
Sloga 4 0 4 156:283 0

Mladinke

ESS 3 3 0 101:40 4
Sloga 3 2 1 123:81 4
SKS 3 1 2 47:82 1
Elan 3 0 3 61:129 0

NAMIZNI TENIS

PRVENSTVO POSAMEZNIKOV V LENDAVI

Prihodnje nedeljo bo v Lendavi v organizaciji tamkajšnjega TVD Partizana izvedeno prvenstvo Pomurja v namiznem tenisu posameznikov - članov in članic, za sezono 1964/65. Pravico nastopa imajo vsi, ki so registrirani pri strokovnem odboru za namizni tenis pri ObZTK v Murski Soboti ne glede na starost. Zato je zaželeno, da se prvenstva udeležijo čim večje število tekmovalcev. Prvenstvo se bo začelo že ob 7. uri in bo zagotovo končano do 17. ure, ko odpelje avtobus proti Murski Soboti, saj je organizator pripravil kar tri mize na razpolago. Težko je napovedovati, kdo bo postal pomurski prvak, ker skoraj vedno pride do presenečenja. Toda kljub temu dajemo prednost Kološev in Belovčevim med članicami ter Žižku, Klemenčiču in Sinicu med člani. Sicer pa počakajmo do prihodnje nedelje. Prijave je treba poslati najpozneje do petka na naslov: Stefan Klemenčič, Nafta, Lendava.

—fm



Judoisti TVD Partizan iz Murske Sobotice — člani slovenske judo lige

URARSTVO ZA VAS

Objavljamo rezultate nagradnega zvebanja URARSTVA MURSKA SOBOTA, Tito-va 37.

V konkurenco za nagradne dobitnike so prišli vsi odjemalci, ki so od 1. do 31. decembra 1964, opavili v Urarstvo Murska Sobota nakup v vrednosti nad 3.000 din. Nagradno zvebanje je bilo v Urarstvu Murska Sobota 6. januarja 1965 ob 17. uri. Komisijo so sestavljali: Božo Gumilar, poslovodja Urarstva, Ivan Dolgov in Rafael Mikuš.

Izžrebani so bili: 1. dobitnik — ročna ura »Start«, blok št. 0627; 2. dobitnik — stenska ura, blok št. 0010; 3. dobitnik — viseča stenska ura, blok št. 0776; 4. dobitnik — viseča stenska ura, blok št. 0626; 5. dobitnik — ženska ročna ura, blok št. 0745; 6. dobitnik — ženska ročna ura, blok št. 0893; 7. dobitnik — ženska ura, blok št. 0625; 8. dobitnik — budilka, blok št. 0874; 9. dobitnik — budilka, blok št. 0566; 10. dobitnik — budilka, blok št. 0495.

URARSTVO MURSKA SOBOTA, TITOVA 37 se vam toplo priporoča tudi v nadalje in vabi srečne dobitnike, naj dvignejo dobitke najkasneje do 1. februarja 1965 na sedežu podjetja.

OBISK PRI DRUŠTVIH

V Radgoni zelo delavni

jajo na petem mestu. Poleg ligaškega tekmovalstva so se udeležili tudi več turnirjev in pozele lepe uspehe. Med drugimi so postali zmagovalci turnirja za pokal »Radenska Slatina« ter turnirja za Dan mladosti.

Nogometaši so lansko sezono nastopili v mariborsko-murskosoboški nogometni ligi, letos pa tekmujejo v pomurski ligi. Odbojkarji se niso vključili v tekmovalje, ker ni bila formirana občinska liga niti pomurska liga, temveč so organizirali nekaj turnirjev. V namiznem tenisu so lansko leto tekmovali v pomurski ligi, medtem ko so letos nastopili le na prijateljskih srečanjih. Sekcija za hokej na travi so ustanovili šele pred kratkim, vendar je zaživela in računajo, da se bodo v novi tekmovalni sezoni že vključili v tekmovalje po-

murske lige. V lanskem letu je zaživela tudi sekcija za smučanje, ki je organizirala začetni, nadaljevalni in izpopolnjevalni seminar, katerega je obiskovalo 68 udeležencev. Organizirali so tudi smučarsko tekmovalje, na katerem je nastopilo preko 100 tekmovalcev.

V Radgoni se lahko pohvalijo tudi z dobrim vodniškim kadrom, saj imajo na razpolago 23 mladih, perspektivnih vodnikov. Tem pomagajo tudi dijaki SŠTV in pa starejši učenci osnovne šole. V tem letu jim je uspelo organizacijsko utrditi strokovne odbore oziroma sekcije.

TVD Partizan Radgona že reja vsako leto po več telovadnih nastopov v Radgoni in okoliških krajih. Tako so tudi v počastitev dneva JLA priredili smučarske dni društva do najmlajših cicibanov do

članov. Prireditelj je zelo dobro uspela, ogledalo pa si ga je precejšnje število gledalcev.

TVD Partizan Radgona že sedaj pripravlja telovadno akademijo, s katero bodo nastopili meseca februarja. Z njo bodo gostovali tudi v sosednji Avstriji, Apačah, Vidmu, Stogovcih, Ljutomeru, Murski Soboti in Lenartu. Največje težave imajo z igrišči na prostem, ki jim primanjkujejo. Predvidevajo, da bodo v letošnjem letu asfaltirali igrišče, kar bo prav gotovo poživelo športno dejavnost v Radgoni. Poleg že uveljavljenih športnih panog, bodo na tem igrišču lahko gojili tudi drsanje.

Za tako uspešno delovanje TVD Partizan v Radgoni zaslužijo priznanje nekateri zelo prizadevani športni delavci v tem kraju, med katerimi naj omenimo zelo požrtvovalno načelnico Ireno Pevec, predsednika društva Vlada Škofa in še nekatere druge.

—fm

REICHSTAG V PLAMENIH

EVROPA PRED VIHARJEM

Nemčija se zviija v strankarskih krčih — to so leta 1930 do 1932. Leta zmede. Leta temnih strasti. Odloča se usoda nemškega ljudstva, usoda, ki je Nemčijo v naslednjih desetih letih zrušila v prepad. To je usoda, ki bo prikladala doslej največjo in najbolj krvavo vojno nad človeštvo.

Hitler se prebija v ospredje. Nacizem začena svoj pohod.

Reichstag — nemški parlament — bo pogoltnil plamen. Reichstag v plamenih — to je pretresljiva zgodba o zmagi Georgija Dimitrova na procesu v Leipzigu, kjer so ga obsodili kot požigalca Reichstaga.

POT NAVZDOL

Nacistično stranko je v zadnjih letih pred prihodom na oblast vodila šestorica: Hitler, Röhm, Georg Strasser, Göring, Goebbels in Frick. Program, ki ga je začrtal Hitler v »Mein Kampf«, je bil le zato važen, da bi stranka dobila množično podporo. V resnici so voditelji stremeli le za tem, da se polastijo oblasti, položajev in bogastva. Na kakršenkoli način! Stranka je bila pravzaprav zarota proti državi. To je marsikdo vedel, toda ni bilo ljudi, ki bi imeli dovolj volje in odločnosti, da bi to preprečili.

Hitler je v javnosti neprestano pónavljal, da se bori le v okviru zakonitosti. Cim bolj so se množili oboroženi izpadi SA in SS, tem bolj je hitel zatirjevati: »Mi stojimo čvrsto kot stena na temeljih zakonitosti.« To je bila njegova taktika.

Položaj v Nemčiji se vedno bolj slabša. Število nezaposlenih se je v marcu 1931 dvignilo na 4.750.000; iz nemških bank odteka kapital na veliko. Ena od teh največjih bank je morala zapreti vrata in ustaviti izplačila. Vlada je pohitela v akcijo. Začela je zviševati davke, znižala je plače in mezde, ustavila pomoč nezaposlenim. To so bili za ljudstvo težki udarci. Hitlerju ni bilo težko zvaliti vso krivdo na vladno politiko, posebno zaradi tega, ker je Nemčija morala še plačevati reparacije in je država zabredla v gospodarsko krizo delno tudi zaradi svoje nezdrave zunanje politike.

ZADNJE LETO — 1932

Res, v Nemčiji ni bilo stranke, niti ljudi, ki bi začeli ostro borbo proti zločinski nacistični stranki. Strankarske in osebne razprtije so v zadnjem letu 1932 to jasno pokazale. V teh kalnih vodah je imel Hitler dovolj priložnosti. V tem letu so se menjavali predsedniki in kanclerji drug za drugim.

(nadaljevanje na 8. strani)

Kroj: direktor

Razpisna komisija delovne organizacije »KROJ« MURSKA SOBOTA, TITOVA 25 razpisuje delovno mesto

DIREKTORJA

Pogoji:

- 1) tekstilni tehnik oblačilne stroke z najmanj 3 leta prakse na vodilnih delovnih mestih.
- 2) visokokvalificirani delavec oblačilne stroke z najmanj 5 let prakse na vodilnih delovnih mestih.

Ponudbe z dokazili o izpolnjevanju gornjih pogojev pošljite Razpisni komisiji podjetja »Kroj«, M. Sobota, Titova 25.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.

AKTUALNO

Podaljševanje veljavnosti registracije motornih vozil za leto 1965

ODDELEK ZA NOTRANJE ZADEVE SKUPSCINE OBČINE MURSKA SOBOTA ponovno o b v e š č a vse lastnike motornih vozil, da si naj podaljšajo veljavnost registracije za leto 1965. Podaljševanje veljavnosti registracije bo še

vključno do 31. januarja 1965

Po tem roku bodo vsem, ki si veljavnost registracije za leto 1965 ne bodo podaljšali, odvzete evidenčne tablice.

Posebno obvestilo za gospodarske organizacije

ODDELEK ZA NOTRANJE ZADEVE SKUPSCINE OBČINE MURSKA SOBOTA obvešča vse gospodarske organizacije, da se je pričelo podaljševanje veljavnosti registracije osebnih avtomobilov v družbeni lastnini za leto 1965. Podaljševanje veljavnosti registracije bo trajalo do 31. januarja 1965.

Postopek pri podaljševanju je enak kot je bil pri podaljševanju veljavnosti registracije za leto 1964.

Zasebniki in gospodarske organizacije plačujejo pristojbino za cestno-prometna vozila na tekoči račun št. 605-11/840-70-01-10.

TEDENSKI KOLEDAR

Petek, 15. januarja — Pavel Sobota, 16. januarja — Tomislav Nedelja, 17. januarja — Anton Ponedeljek, 18. januarja — Vera Torek, 19. januarja — Marij Sreda, 20. januarja — Boštjan Četrtek, 21. januarja — Neža

dežurna služba

ZDRAVSTVENEGA DOMA MURSKA SOBOTA

14. januarja — dr. Vlajeja
15. januarja — dr. Rousova
16. januarja — dr. Lopert
17. januarja — dr. Lopert
18. januarja — dr. Gruškovnjak
19. januarja — dr. Gregorčeva
20. januarja — dr. Zupančevac
21. januarja — dr. Mejačeva

KINO

MURSKA SOBOTA — 15. in 17. januarja italijanska barvni kinemaskopski film: »Velikan z rodosom«
16. in 17. januarja Jug. kinote-ka — ameriški film: »Ciganska deklara«
18. in 19. januarja madžarski barvni kinemaskopski film: »Zlati človek«
20. in 21. januarja angleški film: »Za ples sta potrebna dva«
BUČKOVI — 16. in 17. januarja jugoslovanski film: »Srečno, Keko«

KRIZEVCI PRI LJUTOMERU — 16. in 17. januarja špansko-ital. film: »Lažni zakon«
20. januarja italijanski film: »Esterina«
LJUTOMER — 16. in 17. januarja zahodno-nemški barvni film: »Grasčina strahov«
20. in 21. januarja jugoslovanski film: »Maček pod ščitom«
VELIKA POLANA — 16. in 17. januarja poljski film: »Mati Ivana Anglska«

G. RADGONA — 16. in 17. januarja italijansko-francoski kinemaskopski film: »Aventure zimskih praznikov«
20. januarja japonski film: »Zaradi ljubezni«

DELAVSKA UNIVERZA Murska Sobota bo prevajala film: »CLOVEK S FOTOGRAFIJE«
v Martiancih 15. I. 65 ob 19. uri.
v Doležljah 16. I. 65 ob 19.30 uri.
v Gederovcih 17. I. 65 ob 15. uri.
v Zerkovcih 17. I. 65 ob 19. uri.
in film »LICE V LICE«
v Tesanovcih 15. I. 65 ob 19. uri.
v M. Soboti 16. I. 65 ob 17. uri.
v Bakovcih 16. I. 65 ob 19.30 uri.
na Cankovi 17. I. 65 ob 15. uri.
v Brezovcih 17. I. 65 ob 19. uri.

PRODAM

VPREZNI KRAVJI VOZ, razne dele, lahkega voza in ročno slamožreznico »Kuhne«, v dobrem stanju, prodam po zelo ugodni ceni. Franc Sočič, Predanovič 54, p. Pucenč.

M-7
KOBILO, petletno, in konja, prodam. Dani Franc, Veščica 50, p. Murska Sobota.

M-8
KOBILO petletno, in kosilnico »BAUTS«, prodam. Banfi, Veščica, p. Murska Sobota.

M-11
MLIN, domači za izdelavo meke, vseh vrst, prodam. Anton Rauter, Sp. Kocjan 5, p. Slatina Radenci.

M-13
POSESTVO, malo, lepo, z zgradbami, prodam pri Mariboru. Informacije: Franjo Fliser, Pakla 19, Velenje.

M-15
POSESTVO, lepo, z novo stanodarskim poslopjem, s poljubno površino zemljišča v kompleksu pri hiši, prodam. Janez Vukan, Pečarovič št. 123.

M-2

KZ Lendava: nova sodelavca

KMETIJSKA ZADRUGA LENDAVA razpisuje prosta delovna mesta za:

- a) REFERENTA ZA PLAN IN ANALIZE
- b) KNJIGOVODJO

Pogoji: pod a) diplomirani ekonomist ali absolvent ekonomske šole s prakso; pod b) dokončana srednja šola z nekaj let prakse ali nižja šola s 5-letno prakso.

Osební dohodki po Pravilniku o delitvi osebnega dohodka zadruga. Stanovanja niso na razpolago. Nastop službe takoj ali po dogovoru.

Pismene ponudbe z življenjepisom in dokazilom o strokovni izobrazbi pošljite upravi Kmetijske zadruga Lendava.

STEDILNIK »Tobi« ugodno prodam. Kidričeva 46, Murska Sobota. M-23

kupim

STANOVANJE, sestoječe iz sobe in kuhinje, v Murski Soboti, v privatnem sektorju, kupim. Ponudbe z opisom in ceno poslati upravi lista. M-885

KONJSKO ZIMO kupim ali zamenjam za šetke. Nikolaj Oreč, Kocljeva 13, M. Sobota.

SOBE

SOBO, neopremljeno, iščem v M. Soboti. Naslov v upravi lista. M-2

zaposlitve

UPOKOJENKO ali zaposleno žensko srednjih let za izmenično varstvo otrok sprejemem v službo. Ostalo po dogovoru. Danica Nemec, Martjanci 42. M-12

GOSPODINJSKO pomočnico sprejem takoj. Naslov v upravi lista. M-22

agencija

PRODAJALCI MOTORNH VOZIL, TRAKTORJEV IN RAZNOVRSTNIH STROJEV! AGENCIJA, POSLOVALNICA PTUJ nujno potrebuje za Srbijo več sto motornih vozil, traktorjev in raznovrstnih strojev za obrt in kmetijstvo.

Zaradi tolikšnega povpraševanja bo predstavnik AGENCIJE sprejel prijave v sredo, 20. januarja 1965 od 8. do 16. ure v Gostilni pred avtobusno postajo v Radgoni, od 12. do 14. ure v Gostilni »Jeruzalem« v Ljutomeru.

Prodajalci, ki želite prodati hitro in ugodno, zglasite se ob določenem času v Radgoni in Ljutomeru!

NA POLICAH STUDIJSKA KNJIZNICE

1. KULFOLDI VERSEK KONYVE. Budapest 1964.
2. CSAKANY G.: A kisvörkö röntgenvizsálata. Budapest 1963.
3. BIRO L. & GRABER H.: Kortison — származékot klinikai alkalmazása. Budapest 1962.
4. INPUT — DUTPUT TABLES. Budapest 1962.
5. DOBSZAY L.: Csescsomó helőes táplálása. Budapest 1964.
6. KONTRA G.: A tejfődő gyermek. Budapest 1963.
7. UNGHVARY L.: Betegség — syndromák zsebkönyve. Budapest 1963.
8. RODE I.: Általános sugárterápia. Budapest 1962.
9. KELEMEN E.: Gyakorlati hematologia. Budapest 1962.
10. KOSOVOL S.: Ekstaza smrti. Novi Sad 1964.
11. HRONOLOGIJA OSLOBODILACE BORBE NARODA JUGOSLAVIJE 1941—1945.
12. ZAHAROU N. N.: Tehničko normiranje procesa rada. Zagreb 1964.
13. BERNES R. M.: Studij pokreta i vremena. Zagreb 1964.
14. BEDENIC M.: Duševna higiena u svakidašnjem životu.
15. TUDJAM F.: Vojna proti vojni. Ljubljana 1964.
16. ZUPANC L.: Sonce je umrlo. Ljubljana 1964.
17. SKERL F.: Ljubljanske srednje šole v letih 1941—1945. Ljubljana 1964.
18. VOSNJAK D. & M. KOVIC: Bila sem stara dvanajst let. Ljubljana 1964.
19. PRIRUCNIK ZA ISTORIJU MEDUNARODNOG RADNICKOG POKRETA. Beograd.
20. OSNOVI MARKSISTICNE FILOZOFIJE. Beograd 1964.
21. PRIKL — MAJER TOMANOVIC Z.: Francuska levica u petoj republici.
22. RUS V.: HEGELOVA I MARKSISTICKA DIJALETIKA O ISTOVETNOSTI I RAZLICIMA. Beograd 1963.
23. LES SYSTEMES D'OCCUPATION EN YUGOSLAVIE 1941—1945. Beograd 1963.
24. DADIC B.: Sindikalni pokret Francuske. Beograd 1964.
25. SARIC M.: Gvineja. Beograd 1964.
26. PESIC J.: Skopje katastrofa i gradiliste. Beograd 1963.
27. LA BIBLIOTHEQUE NATIONALE SZECHENYI. Budapest 1964.
28. MURAVIDEKI FOLDMOVESSEK NAPTARA AZ 1965-ös. Lendava 1965.
29. UDBENIK INTERNE MEDICINE. Beograd 1960.
30. JOKSIMOVIC M.: Priročnik za polaganje opšteg dela stručnog ispita. Beograd 1964.

Ljubljana 1964.

Naši krvodajalci

DAROVALCI KRVI NA TRANSFUZIJSKI POSTAJI V MURSKI SOBOTI OD 21. decembra do 9. januarja 1965.

Irena HAK 5. iz Sela, Marija LUKAC — trinajstič iz Bakovec, Jože CENER — drugi iz Vaneča, Franc KNAUS — drugi iz Noršinec. Rozi TOTH — drugi iz Banute, Alojzija MATZENAUER 4. iz prosenjakovec. Janez MIHOLIC — deseti iz Dokležovja. Karel FLISAR, Stefan VARGA, Alojz RAJNAR, Stefan SEBJAN, Koloman SVETEC, Angela ABRAHAM — drugi, Dragica OBRILIC, Marija ZISKO, Ana LEKIC, Ana BARBARIČ, Terezija OVČEK, Neža HERCEG, Marija NEMES, Zora ZUPANEK vsi iz Salovec. Geza ORBAN — drugi, Koloman DAVID, Zoltan PATI, Arpad ABRAHAM, Irena ORBAN, Helena KERCMAR, Marija KERCMAR, Jože ABRAHAM, vsi iz Hodoša. Janez GUJMAN, Peter LUKAC oša iz Krplivnika. Feliks KOLAR, Marija KRIZANIC oša iz Hr. Mote. Stefan LOVENJAK iz Pozanovec, Vili STELCER iz Murskega vrha.

Pavla KLEMENCIC iz Kidričevega. Verona BAGOLA — četrtič iz Beznovec, Frida JUD iz Dolha, Ernestina BRUMEN, Jože BRUMEN, Marija JAKIC, Marija KNAUS, Ludvik NEMEC, Irena GASPAR, Vendel TRPLAN, Vendel OSTRIC, Marta KOVAC, Jožefa CASAR, Marija CASAR, Ana HORVAT, Ana BOCKOR, Jože MATIS iz Markovec. Emilija KOPIC, Ana CUK, Barica GORZA, Marija ZIDO, Marija BARBER, Emilija ZIDO, Marija LENARCIC, Stefan GORZA, Helmut LOVRENCIC, Terezija DRAVEC, Ana DANCEC, Justina SUKIC, vsi iz Cepinec. Janez BIRO šestič, iz Melinec, Franc PASICNJEK drugi, Koloman ZILAVEC — petnajstič, Stane DEŠNIK — osmič, Magda KARAS — petič, vsi iz Murske Sobot. Lovrenc PUHAN — devetič, Marija CEIGER — drugič, Elvira TOTH, vsi iz Murskosoboške bolnišnice.

V imenu bolnikov se vsem darovalcem krvi najlepše zahvaljuje Transfuzijska postaja v Murski Soboti.

Obrat za kmetijstvo Rakičan: živinorejci

Kmetijsko-industrijski kombinat »Pomurka« — OBRAT ZA KMETIJSTVO RAKIČAN razpisuje prosta delovna mesta

- DVEH ŽIVINOREJCEV NA EKONOMSKI ENOTI MOTVARJEVCI
- DVEH ŽIVINOREJCEV NA EKONOMSKI ENOTI PETANJCI
- DVEH ŽIVINOREJCEV NA EKONOMSKI ENOTI MURSKA SOBOTA

Zaposlitev je možna takoj.

Na razpolago je družinsko stanovanje.

OBRAT ZA KMETIJSTVO — RAKIČAN

Agroservis: novi sodelavci

»AGROSERVIS«, OBRTNO PODJETJE MURSKA SOBOTA, razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

- a) KOMERCIALISTA
- b) NABAVNEGA REFERENTA
- c) STENODAKTILOGRAFA
- d) PETIH KVALIFICIRANIH AVTOMEHNIKOV

Pogoji:

Pod a) visokokvalificirani delavec trgovske stroke z 10-letno prakso in dobrim poznavanjem kmetijske mehanizacije in motorizacije,

Pod b) kot pod a) ali avtomehanik z daljšo prakso v nabavni službi.

Pod c) končana administrativna šola, popolno obvladane strojepisja in stenografije, strojepisec 1 b razreda s prakso.

Pod d) zaključni izpit iz avtomehanske stroke, odsluženi vojaški rok.

Osební dohodki po Pravilniku o delitvi osebnih dohodkov podjetja.

Razpis velja do izpolnitve delovnih mest.

Predlogi za kandidate v občini Murska Sobota

(Nadaljevanje s 5. strani)

Na zboru volilcev: Zdenavilje, Martinje, Boreča — so predlagali za zvezno skupščino — MILANA PETAUERJA iz Murske Sobotice.

Zbor volilcev: Boreča, Zdenavilje, Martinje in Salovci-Krplivnik ter zbor delavcev v Komunalnem podjetju in Krajevni odbor Socialistične zveze v Cepincih so predlagali za zvezno skupščino inženirja FRANCA ZADRAVCA iz M. Sobotice.

Zbor volilcev pri Gradu, v Motovcih, Vidoncih-Kovačevcih so predlagali za zvezno skupščino VLADA KOLMANICA iz Murske Sobotice.

Na zboru volilcev v Beltincih so predlagali za zvezno skupščino JOZETA HAJDINJAKA iz Lendave, na obnem zboru sindikata v Tišini MLADENA TANCERJA iz Murske Sobotice, na obnem zboru sindikata v Beltinski Beltinci FRANC MAUCECA in EDIJA MAUCECA, na obnem zboru društva inženirjev in tehnikov — inženirja IVANA PEJNOVICA, na obnem zboru sindikalne združenice Zavoda za socialno zavarovanje v Murski Soboti — LOJZETA VALENCICA iz Murske Sobotice ter na zboru družbeno političnih organizacij v Mačkovcih dr. ANTONA VRASTO, FRANKA SONARJA in JOZETA ZEKŠA.

K dosedanjemu evidentiranju za zvezno skupščino, ki je — kot že rečeno — končano predvsem na terenu, v teku pa je v delovnih organizacijah, lahko samo pripišemo: da je dokaj malo predlogov iz vrst žena in mladine.

Na zboru volilcev v Pordanih, Zdenavilje, Salovci-Krplivnik in na zboru družbeno političnih organizacij v Mačkovcih so predlagali za republiko skupščino — inženirja EDIJA PERHAJCA iz Murske Sobotice.

Občni zbor društva kmetijskih inženirjev in tehnikov, zbor delavcev v Komunalnem podjetju in zbor družbeno političnih organizacij v Mačkovcih, so predlagali za republiko skupščino — MIRA ZUPANČICA iz Murske Sobotice.

Zbor volilcev v Martinju — ALEKSANDRA KRPIČA iz Murske Sobotice.

Krajevni odbor Socialistične zveze v Gornjih Petrovcih in zbor družbeno političnih organizacij v Mačkovcih sta predlagala za republiko skupščino — MIRA ZUPANČICA iz Murske Sobotice.

Zbor volilcev v Beltincih — Krajevni odbor Socialistične zveze v Cepincih pa KOLOMANA KORPIČA.

Na razširjeni seji krajevnega odbora SZDL v Selu so predlagali za republiko skupščino — KOLOMANA CARNIJA, na konferenci v Salovcih ERNESTA ORJIA, na seji krajevnega odbora SZDL v Gornjih Petrovcih ALEKSANDRA KUCANA, na zboru volilcev v Beltincih — VANKA SIFTARJA in ALEKSANDRA KUTOŠA, na obnem zboru sindikata v Šoli Tišina STEFKA MILEK in na obnem zboru sindikata v BELTINKI v Beltincih — LOJZKA LESNIK.

Za republiko skupščino so še predlagali: občinski odbor društva kmetijskih inženirjev in tehnikov: inženirja STEFANA HORVATA in ALOJZA BENKA, občni zbor sind. Zavoda za socialno zavarovanje STEFANA SREŠA, mladinski aktiv Martinje — GEZO BACICA in zbor družbeno političnih organizacij v Mačkovcih — STEFANA CAHUKA iz Murske Sobotice.

Pri doslej evidentiranih predlogih za republiko skupščino je sestav precejšen delež, da so občani vsakega posebej temeljito pretehtali. Res pa je, da so ti predlogi prišli v glavnem iz terena, sorazmerno malo pa še iz delovnih organizacij.

Dokaj pester seznam predlogov pa je občinska volilna komisija v Murski Soboti prejela za občinsko skupščino in sicer za oba zbora. Prevladujejo predvsem občani v starosti od 25 do 42 let.

Občni zbor sindikata obrata za kooperacijo pri KIK Pomurka v Murski Soboti je predlagal za občinsko skupščino: Vinka Svetino — računovodja, inženirja Kolomana Ciguta, traktorista Jožeta Makovca, uslužbenko Balazice Heleno, tehniko Stefana Sečka in uslužbenko Jožico Horvat.

Kmet Stefan Filo je bil predlagan na zboru volilcev v Bokračih, Moščančih in na konferenci krajevnih organizacij Socialistične zveze Vaneča; Alojz Činč, tajnik šole, na zboru volilcev na Tišini, v Petanjcih in Tropovcih; Andrej Zdravec, kmet, na konferenci krajevnega odbora Socialistične zveze v Melincih, na razširjeni seji krajevnega odbora Socialistične zveze in zboru volilcev v Selu: Jože Krtinaj — kmet, Ernest Lajnsček — delavec, Evgen Jakša — tehnik, Vilma Kerčmar — gospodinja in Dezider Potič — tehnik.

Zbor volilcev v Kuzmi je predlagal Eda Perhacca — inženirja, v Filovcih: Ludvika Pleterška — učitelja in Jožeta Berdena — gozd. tehnik — Jožeta Berdena je predlagal tudi zbor volilcev v Bukovnici.

Zbor družbeno političnih organizacij na Tišini in občni zbor sindikata šole Tišina sta predlagala Stefana Bakana — uslužbenca Ferda Pihlerja — upravitelja in Alojza Činča, tajnika šole.

Predlog zbora volilcev na Cankovi pa je takle: Franc Bertalan — kmet in Alojz Gider, prav tako kmet. In zbor volilcev v Lipli: Avgust Bukovec — kmet, Alojz Zerdin — kmet in Jože Horvat — prav tako kmet.

Volilci v Borečah so na svojem zboru predlagali za občinsko skupščino Kolomana Ciguta, inženirja, v Salovcih in Krplivniku pa so bili predlagani: Koloman Balazic, Zoltan Kónie in Stefan Sebek — vsi so kmetje.

Preostali zbori volilcev na so predlagali: Grad — Franca Zelenca in Alojza Flegarja, MOTOVILCI: Rudolfa Gjereka, Vidonci-Kovačevci: Franca Zelenca in Rudolfa Gjereka.

Občni zbor društva kmetijskih inženirjev in tehnikov je predlagal za občinsko skupščino: Kolomana Ciguta — ing., Aleksandra Siftarja — inženirja, Rudolfa Gjereka — inženirja, Milana Prjavca — inženirja, Ivana Ritič — inženirja, Alojza Sadla — tehnika ter Franca Lajnsčaka.

Zbor delavcev v Komunalnem podjetju je za občinsko skupščino predlagal Gabrijele Cihla in Stanika Horvata, mladinski aktiv v Martinju — Mirčeta Vasojeviča, krajevni odbor SZDL v Cepincih Vendela Ostriča ter zbor družbeno političnih organizacij v Mačkovcih: Marijo Horvat — učiteljico in Ludvika Vlaža — uslužbenca.

To so bili predlogi za kandidate za občinsko skupščino in sicer za oba zbora. Vendar evidentiranje še ni končano v delovnih organizacijah, pa tudi iz terena še ni dobila volilna komisija vseh predlogov. Ze iz tega pa je razvidno, da so občani zares temeljito obravnavali posamezne predloge.

S POTO PO ČESKOSLOVAŠKI IN POLJSKI:

Videli smo lepo urejene šole

Imel sem priložnost, da sem se priključil 36 prosvetnim delavcem iz vse Slovenije, ki so pred nedavnimi obiskali Češkoslovaško in Poljsko. Z avtobusom smo bili hitro čez Avstrijo. Mimogrede smo se ustavili v Gradcu in kasneje občudovali vožnjo čez Semering. Na hitro smo si ogledali Dunaj, na hitro zato, ker smo dali za navaden lipov čaj 5,5 šilinga, kar bi bilo okrog 200 dinarjev v našem denarju. Čehi so nas na meji prijazno sprejeli in nam dali celo vodiča do Brna. Spotoma smo videli vzorno urejena kmetijska posestva, novozasajene gozdove, drevesne nasade in veliko novogradenj. V Brnu smo prespali, nato pa se odpeljali preko Olomouca v Ostravo in čez Krakov do Varšave. Poljska prestolnica nas je sprejela ponoči, kljub pozni uri pa so bile mestne ulice še zelo živahne.

Prijazna Poljakinja nas je naslednji dan razdelila v več skupin in tako smo pričeli z našimi obiski po raznih šolah. V štirih dnevih si nismo mogli ogledati vsega, videli pa smo veliko. Priznati moram, da so Poljaki vložili v obnovo šolstva veliko sredstev, saj je večina šol novih. Na šolah imajo urejen kabinetni sistem pouka, tudi v osnovnih šolah. V učilnicah privlačna oprema, v vsaki učilnici pa televizor, kinoprojektor, diaproskop, epidiaskop in še mnogo drugih modernih učil smo lahko videli po šolskih prostorih, predvsem pa so nas privlačili bogato opremljeni laboratoriji: biološki kabinetni imajo na voljo poleg drugih tudi tropsko rastlinstvo, akvarije itd. Tehnične delavnice sem si ogledal na neki gimnaziji. Bile so razporejene v 13 prostorih. Tehnični pouk v gimnaziji obsega med drugim tudi krojaštvo. Tako smo videli, kako so dijaki spretno šivali na 36 šivalnih strojih. Tudi telovadnice imajo po več

oddelkov: za odbojko, košarko, za roketi in podobno. Presenetilo nas je tudi to, da ima vsaka šola svojega zdravnikarja in zobozdravnika ter primerno ambulantno, ki ima navadno po 30 postelj. Po šolah so tudi bogate knjižnice in med knjigami sem videl številne prevode naših avtorjev.

Učni načrti šol so približno taki kot smo jih imeli pri nas kmalu po vojni. Že v osnovni šoli se učijo učenci dva tuja jezika; ruščino, ki je obvezna in še en jezik. Podobno kot pri nas, primanjkuje tudi na Poljskem prosvetnih delavcev. Ljudje se raje usposablja za tiste poklice, ki nudijo boljše prejemke. Prosvetni delavci so plačani po plačilnih razredih in ne poznajo pri nagrajevanju nobenega gibljivega dela. V šolah posvečajo na Poljskem posebno pozornost družbeno-ekonomski vzgoji. Vsak dijak mora po končani gimnaziji opraviti pred vpisom na fakulteto poseben sprejemni izpit iz poljskega jezika in iz družbeno-ekonomske vzgoje. Na mnogih šolah so že uvedli celodnevno bivanje učencev: del stroškov plača država, del starši. Kot sem že omenil, so nas povsod zelo lepo sprejeli. Na neki šoli so nas pozdravili celo v srbohrvatskem jeziku. V mnogih sprostih razgovorih s prosvetnimi delavci smo ugotavljali, da so dali Poljaki veliko sredstev za obnovo domovine. Restavrirali so cela mesta, v prvi vrsti Varšavo, kulturne spomenike, muzeje itd.

V hotelu, kjer smo spali, smo se nekoč srečali s starejšo ženo, ki nam je ponujala cvetlice. Dejali smo ji, da nimamo zlotov, ker smo Jugoslovani. Podvihala si je roka ve in nam pokazala vrtovirano taboriščno številko: »Bila sem skupaj z Jugoslovankami; bile so dobre ženske«, je dejala in nam dala cvetlice zastoj. Ponudili smo ji čokolado in cigarete, pa je odklo-

nila, zato smo ji kar sami napolnili košarico. Vsi smo imeli solze v očeh. Drugi tak ganljiv prizor je bil v neki šoli, kjer nas je upravitelj pozdravil z naslednjimi besedami: »Ceprav je zunaj mraz, so vas naša srca topla sprejela v naši domovini!«

Res je, da na poljskem še nimajo vsega v izobilju. Ne poznajo najlona, čokolade je draga, prav tako pomaranče in limone, katere je zelo težko dobiti. Niso še mogli vsega nadoknaditi, kar so pretrpeli v vojni. Samo v znani varšavski vstaji leta 1944 je izgubilo življenje 800 tisoč Poljakov, v vseh vojnih letih pa čez 8 milijonov. Ali ni to veliko za to deželo?

V trgovinah, ki sicer niso najbolj založene, smo videli tudi izdelke naših tovarn. Po ulicah glavnega mesta Poljske je živahen promet, avtomobili so skoraj vsi državna last, imaš pa na voljo veliko število cenenih avtomobilov. Prehrana na poljskem ni draga, toliko dražje pa so pijače, predvsem vino, zato pijejo ljudje največ pivo in medice. Toda tudi slednja je precej draga.

In kako smo se sporazumevali? Govorili smo vsak svoj jezik, pa je šlo. Posredovanja z nemškim jezikom nimajo radi. Mnogi, s katerimi smo se pogovarjali, so izrazili željo, da bi videli našo deželo, predvsem pa morje.

Po štiridnevem bivanju v Varšavi smo se odpeljali v bivše taborišče Oswincin. Težko je opisati naše občutke. Vsi pa smo si želeli: nikoli več!

Poslovili smo se od Poljske in se ponovno ustavili v Brnu, kjer smo se sestali s tamkajšnjimi prosvetnimi delavci, ter si ogledali znamenitosti mesta. Tudi na češkoslovaškem smo ugotavljali, da je šolstvo na poti vzornega urejevanja.

prof. Drago Novak

MILAN FILIPČIČ:

REICHSTAG V PLAMENIH

Groener — predsednik vlade — odstopi 13. maja. Zakaj? Povest ni dolga. Oblasti so v zadnjih letih zasledile celo vrsto dokumentov nacistične stranke, ki so govorili o oboroženih pripravah za prevzem oblasti. Groenerju ni kazalo drugega, kot da pod pritiskom vlade Reicha ter pruske ter bavarske vlade izda 14. aprila dekret, s katerim se razpušča SA in SS in vse njihove organizacije. Uredba je govorila:

»Te organizacije tvorijo zasebno vojsko, katere obstoj pomeni državo v državi in predstavlja stalni izvor nezadovoljstva civilnega prebivalstva... Le država take strankarske organizacije... vodi neizbežno do propada in do stanja, ki ga lahko imenujemo državljansko vojno.«

Röhm — poveljnik oddelkov SA — je že pomislil na upor. Njegove »rjave srajce« (SA) so tedaj štejele 400.000 mož. Stirikrat več kot armada, ki jo je Nemčiji dovoljeval Versailleski sporazum. Hitler je s svojo avtoriteto dosegel, da so se oddelki SA pokorili. Izginili so s parad in ulic. Organizacija SS je ostala nedotaknjena.

V ozadju je rovaril Kurt von Schleicher. Groener je bil pomembna osebnost v politiki. Stari predsednik republike Hindenburg prav tako, kajti bil je poseben glasnik armade. Bil je eden redkih oficirjev — sposoben generalštabni oficir, ugaljen in ambiciozen — ki ga je bolj zanimala politika kot pa vojska. Hitro napredoval. Groener ga je povzdignil v šefa oddelka za vojsko in mornarico v svoji vladi. Kmalu je postal ena izmed najmočnejših osebnosti v Nemčiji. Poleg tega je bil osebn prijatelj Oskarja von Hindenberga (sina starega predsednika republike — maršala Hindenburga) in je imel vedno svoboden dostop do predsednika republike. Le-ta je Schleicherja zelo upošteval.

Schleicher se tajno sporazumeva s šefom SA Röhmom in voditeljem berlinskih SA Helldorffom. Odšel je do Hitlerja in mu dejal, da se ne strinja s prepovedjo SA oddelkov. Nagovoril je starega Hindenburga, da je napisal zločeno pismo Groenerju, v katerem se pritožuje nad dejavnostjo socialdemokratov in zaključuje, da je bila prepoved SA enostranski akt. Groener je hotel v Reichstagu odgovoriti na te obtožbe, toda sprejelo ga je tuljenje in psovaje iz nacističnih klopi. (Bil je bolehen človek.) Ko je sedel, je k njemu pristopil Schleicher (Groener ga je imel rad kot lastnega sina) in mu blagohotno sporočil, da armada vanj nima več zaupanja. Naslednji dan — 12. maja — je nastala v Reichstagu taka zmešnjava, da je morala policija posredovati in izprazniti dvorano. Dan za tem je Groener odstopil.

Kancler Brüning je bil v težkem položaju. V Reichstagu mu ni uspelo vzpostaviti večine. Nemčije gospodarsko ni mogel dvigniti. Industrijski so ga napadli zaradi znižanja cen in socialnih ukrepov v prid delavstva. Veleposestnikom junkerjem se je zameril, ker je dal predlog, da vlada prevzame zadolžena posestva v Vzhodni Prusiji in da jih da kolonizatorjem.

Svoj vpliv je zastavil spet Schleicher, ki je izjavil, da kanclerju vojska ne zaupa več. Predlagal je za novega kanclerja von Papena, katerega bodo podprli tudi nacisti. Spletke junkerjev in Schleicherja so obrodile. Devetindvajsetega maja je Vrhovno sodišče Reicha v Leipzigu razglasilo, da je bila prepoved SA oddelkov neosnovana. Naslednji dan je kancler Brüning odletel.

Usoda Nemčije drsi nezadržno v prepad.

Novi kancler von Papen je bil lutka v rokah generala von Schleicherja. Le manjšina je bila zadovoljna z njegovim imenovanjem. Stranke centra so prešle v odločilno opozicijo. Nacionalisti niso bili zadovoljni. Nacisti so govorili o tem, da mu bodo pomagali. Toda nobeden nacist ni bil vključen v ministrski svet. Papen je sodil v višji sloj gospode — povezan z industrijskimi magnati — in zato ni niti v sanjah mogel računati na sodelovanje s socialdemokrati in komunisti.

Ves položaj je visel samo na dogovoru med Papenom in Hitlerjem, kajti ostale množične stranke so se borile proti vladi. Toda nastalo je vprašanje, pod kakšnimi pogoji. Na Hitlerjeve pogoje Papen ni pristal in je bil mnenja, da bodo nacisti sčasoma »ohladili« svoje zahteve in se bo Hitler zadovoljil z manjšim zalozajem.

Papen je zapustil Reichstag 4. julija in napovedal nove volitve za 31. julij. Pričela se je volilna borba. Oddelki SA so se znova pojavili na cestah. Berlinska policija je od 1. junija do 20. julija zabeležila 461 političnih spopadov, v katerih je bilo ubitih 82 in težko ranjenih 400 ljudi. »Rjave srajce« so največkrat napadale komuniste. Papen je razpustil prusko vlado, da bi s tem pomiril naciste. Razpust razlaga s tem: vlada ni nastopala dovolj odločno proti komunistom. Ta nedemokratski postopek le poveča naklonjenost volivcev do komunistične stranke, toda privede nove volivce tudi v nacistično stranko.

MED VULKANI IN ATOLI



1

Čudna usoda je že dolgo pred vojno zasledila Slovenca Miha Grčarja na severno obalo dalne Nove Gvineje. Bil je v službi pri holandskem trgovcu van Struvelu, ki je trgovoval s kopro (posušeni orehi kokosove palme). Grčarju je žena kmalu umrla. Odtlej je sam skrbel za svoja otroka, petnajstletnega Miha in dve leti mlajšega Micko.

Prebival je s njima v koči iz valovite pločvine sredi majhne malezijske vasi v senci palmovga gaja. Palme so obrobile ves slikovit zaliv, kjer so se na obali penili valovi širnega Tihega oceana. Otroka sta rada posedala na obali v družbi Melanezijske Arijeke. Dve leti je bil starejši od Miha. Van Struvelov pripravljeni so ga bili zvesti z nekega drugega otoka. Zda je Holandcu kakor suženj garal za beraško plačilo.



2

Napori in tropske bolezni so kmalu strle tudi Miha Grčarja. Nekega dne je legel in ni mogel več stati. Spoznal je, da se mu bliža zadnja ura. Tedaj je poklical k sebi Miha in Micko.

»Zame ni več rešitve«, je rekel. »Težko mi bo umreti, ker vaju moram zapustiti brez vsakršnega imetja. Izročam pa vama tole čudno pisanje. Svoj čas mi ga je dal neki umirajoči mornar. Trdil je, da pisanje prinaša srečo tistemu, ki ga bo razvozlat. Jaz ga nisem mogel. Vidva pa pojdiva po moji smrti v Južno Ameriko v mesto Calao, kjer imam brata. Poiščita ga in mu izročita pisanje. Brat vama bo gotovo pomagal razvozlati te čudne čačke.«



3

Mihec in Micka se zaradi očetove smrti nista mogla potolažiti. Potem pa sta sklenila odpotovati. A kako? Do Južne Amerike je bilo strašno daleč.

Tedaj jima je Arijek svetoval, naj prodata skromno imetje. Z njim naj kupita udoben čoln. Tako sta tudi storila. Kljub temu je bilo denarja premalo. Tedaj je tudi Arijek primaknil svoj borni prihranek. Zato pa sta ga morala vzeti s seboj na potovanje. Arijek ni hotel več brez njiju garati bogate mu Holandcu.

Mihec in Micka sta bila zelo vesela Arijeve odločitve. Nabavili so si torej velik čoln. Dobro so se tudi založili s hrano in pitno vodo. Nekega jutra so odpluli na daljno, nepoznato pot.